

(0138)



LA CAMPANA DE GRACIA

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA

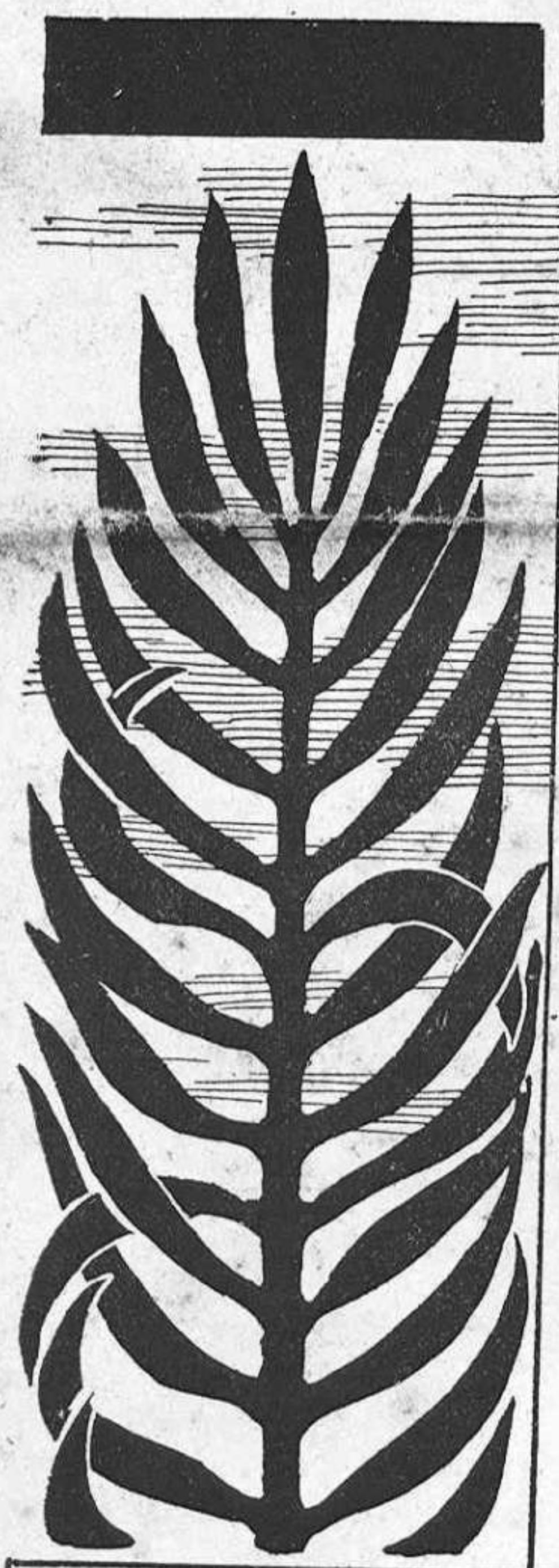
ANTONI LÓPEZ, EDITOR
(Antiga casa I. López Bernagosi)

AQUEST NÚMERO 10 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA

NÚMEROS ATRASSATS: DOBLE PREU

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ: LLIBRERIA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20, BOTIGA
BARCELONAPREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1·50—Cuba, Puerto Rico
y Extranjer, 2·50

Els successos de la Conca del Ter



TORELLÓ.—Enterro del obrer Gaspar Vigué.

(Vegis l' article de la pàgina 7)

LA SETMANA
DE DIJOUS A DIJOUS

Dos problemes polítics estan pendents de resolució.
Un d'ells, la disolució de les Corts silveli-

nas, y la fetxa de la convocatoria de las que ha de reunir en Sagasta perque l' ajudin a fer la felicitat del país.

Hi ha qui pretén que s' obri ab gran rapidés, ale-gant que hi ha molta feyna tallada si s' ha de dis-cutir el mensatge y s' han de aprobar els pressupos-tos dintre del curs del any natural present.

Hi ha, en canvi, qui proclama la necessitat de no fer eleccions fins a depurar el Cens electoral qu' està fet una llàstima. De aquesta opinió participa en Salmerón, haventla sustentada ab molta enteresa en la Junta Central del Cens.

GASPAR VIGUÉ, obrer filador de Torelló, mort pels mossos d' Esquadra en defensa del treball.

No sé fins á quin punt la depuració, practicada pels fusionistes, podrà oferir garanties de imparcialitat. En matèries electorals conservadors y fusionistes poden dirse mútuament lo que 's deyan la paella y l' olla: «Si m' embrutas, t' emmascaro.»

Colocat entre l' opinió dels que volen anar á las eleccions depressa y la dels que hi desitjan caminar ab paua, s' troba en Sagasta, gratantse la barba.

Lo que 'ns importa consignar es que s' accentua entre ls elements republicans la idea de mancumar estretament l' acció de tots per acudir á las urnas, lluirant una sèria batalla al enemic. Res de componendas ab els elements oficials: qui pretengui entrar-hi que sigui escutat a la cara. Guanyar las actas que s' puguin amb un valent esfors ha de ser el nostre objectiu; si no sc' n' guanya cap, la llyuta haurá servit quan menys per posar de relleu las ini-quitats y tropelias dels monàrquichs, y pera justificar ab un nou argument la suprema necessitat de una gran y radical revolució.

L' altre problema es el clerical.

En Sagasta, per tota satisfacció á las aspiracions del poble, ha trobat una frase, vella y rebregada com ell mateix; una frase evangèlica, que en els caangelis s' ha quedat, sense que ningú la practiqui:

«Jo donaré al Céssar lo qu' es del Céssar, y á Déu lo qu' es de Déu.»

Sí... á déu, y á onze, y á catorze y á setze l' vi!

Tinguit per segur, que per ara y sempre ab aquela frase haurém de contentarnos, ja que per justificar el *statu quo* en aquesta materia, recordan els periódics fusionistas que á Espanya hi ha molts carlins, y que si l' govern s' atrevia á molestar als frares, inclús á las corporacions no compresas en el Concordat, els carlins en massa se'n aprofitaran per alsarse en armas.

L' historia de sempre.

Hem de passar perque s' governi á estil carlí, á fi de que 's carlins no s' aixequin.

Ningú negarà que aquests respectes contribueixin á donar al carlisme una gran forsa. No governan ells materialment; pero governan las sevases ideas practicadas fins pels que plassonan de liblars. ¿Qué dirian si tornavan á la vida 'ls Mendizábals, els Olózagas, els Prims?

¡Quina vergonya!

De totes maneras el poble liberal y democràtic no ha de desistir del seu empenyo anti-clerical. ¿Que l' govern fa l' sòrt? ¡A despartarlo usant de tots els drets; el de imprenta, el de associació, el de manifestació, ab gran activitat y sense desmayar!

Que per tot Espanya ressoni un sol crit: «¡Abaix el clericalisme!»

No està en edat en Sagasta de tenir frufts de benedicció; pero si'l poble vol, en un tancar y obrir d' ulls el posarà á parir.

PEP BULLANGA



LA RESTAURACIÓ Y 'LS PRODUCTORS



LS capitalistes ab motiu dels successos de la comarca del Ter y del Fresser recordavan aquests días el bando famós de 'n Sanz Escartín avitant els antagònismes de classe en perjudici dels contribuents que 's negavan á satisfyer la contribució. En aquellas

circunstancies, el representant del poder central amenaçava als patrons presentant als ulls dels obrers l' origen viciós y discutible de les seves fortunes. Trobava dos forces enemigues y tirava l' una en contra del altra pera conseguir els seus propòsits, que no eran altres que fer desistir de la seva actitud rebelde als que s'negaven á satisfacer els carregosos tributs de'n Villaverde.

Als pochs mesos se feya l' oració per passiua. Ja els capitalistes havíen pagat: ja era hora de desfer lo fet.

La proclamació del estat de guerra va servir sols per vexar al obrer, per perseguirlo, per empresonarlo, per destruir la seva organització, per obligar-lo á sucumbir á las duras exigencies y á la tiranía del capital.

Y feyan aixó ls mateixos polítichs del partit conservador que alguns mesos avants ab la ploma acrada de'n Sanz Escartín senyalavan al obrer l' origen pòch legitim del capital dels patrons.

Un cop els contribuyents s' avingueren á afuixar la mosca, ja no hi hagué pietat pels pobres obrers. D' espantalls els havíen fet servir quan els governants necessitaven atemorizar al capital; pero una vegada hagueren cobrat els tributs, els feren servir de víctimas, oferint-les amordassats á las iras y als afanys dels seus explotadors. Semblava qu' entre ls politichs y el capital s' hagués establert un pacte secret, en virtut del qual els patrons quedavan autorisats pera escorre del front del trabajador l' augment introduthit pels primers en tots els tributs.

—¿Qué necessitas?—preguntava l' gobern al capital.—Necessitas que l' obrer no puga rebelarse?—Donchis jo te l' tindré subjecte, amarrat, per medi del estat de siti. Tú, explota'l tant com vulgis, pero aixó sí, quan vinguí l' recaudador á fer efectivas las contribucions y tributs, no remolejis ni repliquis: paga y calla.

**

Aquí tenen un cas demostratiu de que ls únichs que saben aprofitarse de la maleïda discordia social, son els barateros de la política monàrquica.

Ells volen such, diners, y ls treuen com poden, sense reparar ab els medis.

Quan els contribuyents resisteixen, els amenassan ab alentir las reivindicacions obreras.

Quan els contribuyents esporuguts s' avenen á pagar, llavors no hi ha medi de vexar, oprimir y explotar á la classe obrera que no proporcionin al capitalista. Si la llei no basta, la suspenen ab qualsevol pretext. Uns cops per la qüestió del catalanisme; altres ab motiu de l' algarada carlista. Pero la suspensió de la llei ve á recareu sempre sobre las costelles del obrer.

Aixó es lo que s' ha fet més descaradament que may durant l' última suspensió de garantias, y's feya á mansalva, amordassant á la prempsa privada de ocupar-se de la qüestió obrera, per més que vejés las grans iniquitats que s' estaven cometent, en algunos punts, com á Manresa y altres de aquella comarca.

Res té d' estrany que la major part dels industrials de la comarca del Ter y l' Fresser tractessin de aprofitar l' ocasió que se ls oferia pera fer recular als seus operaris en el camí de las pocas millors conseguidas. Res té d' estrany que prenguessin per principal objectiu com á condició previa del seu plan de campanya, la destrucció total de l' organització obrera.

A tal fi respondia el sindicat de fabricants y l' expulsió de las fàbrics dels trabajadors més significats per la séva representació dintre de l' organització de la classe. Sols per representar á la associació obrera se ls privava d' ocupació en totas las fàbrics sindicalses, se ls condemnava á morirse de fam ó á tenir qu' emigrar. A tal fi respondia també, la substitució per donas dels filadors de las continuas. Tot lo que podía exasperar al obrer era considerar com un' arma legitima pera estableir en definitiva el predomini del capital sobre l' traball, ab l' ajuda y baix l' amparo del poder públich, que no semblava sino

Després de la cayguda



—¿Qué 'n faig ara de la daga florentina? ¿Me la menojo?

que per aquest sol y exclusiu objecte hagués proclamat y sostingués l' estat de guerra.

Vegis, donchis, com ha sigut la mala política dels governs de la restauració la causa del conflicte, que va cmoençar ab l' acort inaudit dels fabricants de tançar en un dia dat els seus establiments; que va continuar ab la desesperació de una multitud impulsada per l' obsessió de la fam á invadir els edificis de alguns industrials, destruhint y cremant els mobles de sos domicilis; que va seguir ab la brutal repressió de Torelló y de Ripoll, no obstant de no havèr-hi hagut en aquesta última vila l' menor atach á cap domicili de fabricant, y que acaba de terminar soptadamente, ab l' ingerència del gobernador civil Sr. Larroca.

El nou gobern sembla que vulgi corretjar las maldats commesas per l' anterior apparentant un dia que s' inclinava en pró del trabajador, pera ferlo servir de amenassa contra l' contribuyent recalci-

trant, y un altre dia sacrificant brutalment l' obrer á las ambicions desapoderades de certs industrials. Pero si l' actual gobern procedeix en una forma més benigna, bò serà tenir en compte que no ho fa per esperit de justicia, sino també per conveniencia propia. Els homes de la fusió tenen també la seva història funesta. Recordis, sino, que un dia resolqueren á tiros la huelga de Río Tinto.

El Sr. Larroca va trobar las cosas de tal manera, que li ha sigut facilissim establir un acort momentani. Els mateixos fabricants que precediren al tançament de las seves fàbricas, al veure la exasperació del obrers degueren espantarse de la séva obra. Els obrers indefensos fusellats á mansalva pels mau-sers dels civils y ls mossos de la esquadra, sentirian dintre de la séva ànima, la trista persuació de que contra la forsa bruta no hi cab resistencia. Y en aquesta situació d' esperit dels uns y dels altres, res més fàcil que conseguir la victoria ab que avuy s' ufana l' gobernador de la província de Barcelona.

Y es que á la situació política actual li ha convinient arreglarlo aixís, com á la situació passada li va convenir desarreglarlo. Mes avuy dir aixó que tant els patrons com els trabajadors hajen deixat de ser joguines dels governs de la restauració?

No; ho son avuy, com ho sigueren ahir, com ho serán sempre, mentres no procurin combatre á mort y ab totas las forces a uns polítichs qu' estan causant la ruina del país.

El verdader enemic de la gent que traballa, lo mateix del patró que del obrer es l' actual estat de cosas, es la subsistencia de un régimen, que pels seus desplifars necessita y exigeix més de lo que l' país pot donar.

Si fos possible que ls patrons y ls obrers avuy en pugna, vegessin de abont els venen totas las desgracias, en lloc de combatre's s' unirían contra l' enemic comú, buscant en un nou estat de cosas verdaderament nacional, la base de una prosperitat avuy cada dia més difícil.

Si en lloc de un régime viciat, malgastador, incapaz de procurar el be y l' progrés del país trahissin á una per l' establiment de una nova organització política que alentés las energías dels productors, prompte's trobaríen en situació d' entendres y prosperar á una, que quan hi ha prosperitat pels uns, n' hi ha de haver pels altres.

Las associacions patronals y obreras, en lloc de combatives ab sanya, sense més resultat que sembrar odis y rancunes deplorables, arribarien á acorts práctichs y beneficiosos. La institució dels jurats mixtes que avuy sembla haver nascut circumstancial, de las cendras de uns mobiles cremats y dels cadávers de alguns infelissos obrers sacrificats bárbarament, s' affermaria ab la lliure y expontànea convicció de las parts contractants, tindria per base l' estudi detingut de totas las qüestions relacionadas ab la producció, per objecte l' amigable composició de totas las diferencies y per fi l' cumpliment de la justicia.

Res de aixó ha de ser possible mentres subsisteixin uns governs que avants que tot necessiten per viure la sanya y la suor dels pobres y la tributació excessiva sobre ls capitals empleats en la producció. En tals condicions tot han de ser penes y baralles, que prou ho diu l' adagi: «En la casa que no hi ha pá, tothom crida.»

P. K.

PREPARANT LA FARSA

Aném á entrá en vigilias del sufragio y tothom ja 's prepara á sa manera. Els cuneros assetjan al ministre: s' aferran als cacichs els quins aspiran, sens contá ab electors, á ser electes. Els xanxullers preparan sos enredos. Tothom se mou; tothom, menos el poble qu' es qui te l' dret, la forsa y la rahó.

Comensa ab furia l' asquerosa lluita y el gran trontollament de las conciències. Al carré 'ls impacients son pudor tiran y somriuen avuy, vilment melosos, á qu' ahir era objecte dels seus odis. L' orgullós de demà humil s' arrossega dient d' un qualsevol que puga dar-lí un' acta en blanch, robant un sagrat dret.

¡Quin espectacle ompla als horrats de fàstich! Republicans als peus dels d' Antequera buscant ab ansia d' ambicions famèlics una engruna á la sombra d' aquell cincich. L' Unió Nacional venentse impúdica per un plat de llençós ó un plat d' actas la herència d' enteresa que van dar-lí las forses que la varen engendrar.

Fins els partits estrems mansos acceptan que ls tirin com almoyna humiliadora lo que guanyar-se honradament podrían. Tot son cábals, pactes, componendas,

SENSE CAP

(De nostra colaboració especial.)

NINGÚ vol confessar que té una part de culpa en els mals de tot gènero qu' ensorran á aquesta nació,—y també á las altres, no 'ns sen il·lusions,—composta de individus «sense cap.»

Tan arrelada está la idea estatista, la creença de que sense un gobern, una autoritat qualsevila, no 's pot viure en societat, que ningú s' adona de que aquesta bestial creença significa reconeixer que viulen ab un cap postis, de *quita-y-pón*, com el dels ninots del *pum, pum, pum*.

Y de fet, l' home viu ab la menor cantitat possible de son cervell, casi sense. Desde que naix hasta que l' enterraran, un altre pensa per ell: l' Estat.

Aquest li obligarà á portar un nom que l' individuo no ha escutillit; li dirà una educació y una instrucció, mes ó menos amplia, què tal volta no li convindrà més tart; unes lleys que no haurà contribuit á crear; li imposarà un servei militar encare que li repugni la vida del quartel ó l' camp de batalla, y una religió que no entendrà mai per complert; li dirà com ha d' estimar, unir-se y procrear; li posará unas contribucions que l' reventaràn; li regularà com ha de fer els negocis, ab tant de paper sellat y tal número de permisos previs; li marcarà 'ls días del any en que podrà divertir-se, las horas en que ha de resar, menjar y dormir; li prohibirà aixó, allò y lo de més enllà; el farà traballar com, tant y quan vulgui; el farà matar quan li convingui, plorar quan b' sembli, enterrar en la forma que se li antoixi... res escaparà, tota la vida individual quedarà medida, pesada, regulada, dirigida, com si fos una màquina de ferrocarril que ve sempre obligada á no fugir mai dels rails que l' empresonen.

Naturalment, aquesta màquina humana, l' dia que descarrila, y descarrila sempre, no té prou boca per malheir al maquinista; «el gobern ne té la culpa», es l' estribillo, lo qual no es obstacle per que s' deixi

encarrilar de nou y de nou marxar com avants ab el mateix ó idéntich maquinista.

Jo trobo qu' aquestas maledicions que llença la màquina humana á cada sortaquejada que reb per lo camí de la vida social son simplement estúpidas y tontas á mes no poder.

Son estúpidas perque al propi temps que significan la confessió de que ls individus no pensan, ni s' mouhen, sense autorisació d' un cervell agé com si ells no 'n tinguessin, significa també que no s' han donat compte de que l' Estat es de carn y ossos com ells, y subjepte com ells á tots els errors, y que per lo tant mal pot dirigir bé als demés aquell que física, moral y intelectualment es de la mateixa naturalesa que ls que no saben prescindir d' ell.

Un senzill raciocini basta pera demostrarlo.

L' Estat, compost d' individus de carn y ossos com nosaltres, és superior á nosaltres, mes sàbi, mes bò? Si li volérem reconeixer aquestas qualitats, ècom es, donchis, que sempre s' equivoca; que contínuament ens fà descarrilar y precipitar en l' abîm, que contínuament tinguém de malehirlo, reformarlo, cambiarlo, com cosa defectuosa ó inútil?

Si l' Estat, compost d' individus de carn y ossos com nosaltres, no es superior al resto dels mortals, ni mes bò, ni mes sabi (per qu' aquests li confian continuament sa vida y sas hisendas?)

Aquesta simultànea persistència dels mals ocasionats per l' Estat y aquesta ceguera en entregarses de nou á sa direcció després de cada descarrilament, què ventura no significa que tan burro es ell com tothom? Si 'ls homes d' Estat y 'ls homes que no saben donar un pàs sense qu' aquells li manin, son igualment burros, d' igual defectuositat, jà qué ve, donchis, l' Estat? Una de dos: ó aquí sobra l' Estat ó sobre nosaltres.

L' Estat, se 'ns diu, tanca la suma de sabiduría colectiva reguladora de la vida d' aquesta mateixa colectivitat. Sense aquesta direcció, se 'ns agrégua, l' home retornaria al estat bestial, el progrés no s' realisaria.

Demostrat queda anteriorment que l' Estat no tanca questa sabiduría, per quant els mateixos que viulen baix sa dependència son els que s' encarre-

gan de reformarlo ó cambiarlo quan no marxa bé. Respecte á ser el regulador de la vida colectiva, l' historia està aquí per demostrar-nos que 'ls homes han viscut sempre barallantse perque 'ls interessos no han estat mai armònichs y en aquestes baralles l' Estat ha favorescut sempre als richs y may als pobres, lo qual prova que no regula la vida y 'ls interessos de tots sino que manté la superioritat de determinats interessos sobre d' altres qu' als primers estan subordinats. Tenim, donchis, que l' Estat es el defensor de una classe privilegiada, per lo tant injust, per lo tant parcial, d' ahont s' origina que 'ns fassí descarrilar continuament.

¡Qué sense l' Estat retornariam á la bestialitat! Escoltéu. Una vegada vareig fer la següent pregunta a un home que afirmava la necessitat d' aquesta direcció estatista:

—Es a dir que vosté 's veu incapàs de governar-se á mateix, que necessita en tots els actes de sa vida qui l' dirigeixi y fassi marxar?

—Oh, jo no! jo ja sé governarme... pero 'ls demés!

He fet idèntica pregunta á bon número d' aquests «demés» y tots, un á un, me responden igual: joh, jo ja sé governarme, pero 'ls demés...

Passa ab això lo que ab la famosa teoria de la necessitat de que hi hagi richs y pobres. Tothom creu que ha de dever-hi richs y pobres en el mon... pero ningú vol ser pobre, tothom procura fugirne.

Quan un rich, us surti ab aquesta cansó, vella com la rutina, proposéus 'l cambi, dignéus qu' en un moment dat dongui sas riquesas á un pobre y ja veuré quina ganyota fà y de quina manera procurarà despedir-se sense mes contestarvos.

De tot lo qual pot deduirse'n, ab tota la seguretat de no equivocar-se, qu' afirman la necessitat de l' Estat aquells que volen governar als altres, que tenen un particular interès en governarlos; del mateix modo que sostenen la teoria econòmica dels richs y pobres, tots aquells que son richs, que no 's volen despender de sas particulars riquesas, encare que vejin als demés que van descalsos y morts de fam pel mon. A n' aquesta classe d' homes que 's consideran, sense serho, superiors als demés, y sense

dret racionables, ab privilegi sobre ls demés, els hi fà coro l' imbecilitat general que repeteix com un llo-ro la llissó que 'ls primers els hi han fet ensenyar en la escola. Caps postissos, y gent sense cap. Amos y esclaus. Homes que traballan y homes que viuen del traball dels altres. Burros de carga y senyors que van á caball.

Y la justicia, y la igualtat? Molt guapas y bonas gracies; pero encare tenen de venir al mon. Ara per ara els més originats pel cap postis que tothom porta en lloc del cap propi, son molts mes que 'ls beneficis que 'n reporta. Hasta dupto que 'ns reporti beneficis. Si no fos perque tindria que extundrem massa, afirmaria rodonament que l' Estat es la rémora del progrés y qu' aquest s' ha fet sempre lluyant contra aquell.

Volgúen ser homes y no màquines encarriladas per maquinistes interessats. Visquéu baix la direcció del propi cervell, que la vida del traball y las relacions socials per res necessitan d' aquesta funesta direcció estatista que las obstaculisa continuament. L' Estat no 'n sab res del traball, sols sab treure'n el millor such per ell y per la classe privilegiada dels richs. En quant á las relacions socials, ja veýem com l' Estat las arreglia; revertantlas en las guerres. Las relacions socials baix la batuta estatista son una continua lluita dels pobres contra l' Estat, d' aquest contra 'ls pobres, dels pobres contra 'ls richs y dels richs contra 'ls pobres, á voltas dels mateixos richs contra l' Estat y d' aquest contra 'ls richs. La «Unió Nacional», si volgúen ser sincera, podrà dirnos algo sobre aquest últim particular, lo molt que pesa l' Estat sobre tothom y especialmente contra l' últim mon: l' obrer. Precisament aquest nou partit ha fracassat perque volia descarragarse d' una part d' aquest per sense suprimirlo de las espatllas del obrer, el qual no li convenia que s' emanicipés de la tutela estatista. Ara s' resigna á aguantar-lo perque l' Estat li contingui las masses obreras que tal volta s' hauran girat instintivament contra uns y altres. Qu' es lo que tindrà que fer algún dia si volen recuperar son cap propi.

JOSEPH PRAT

y tot se fa á l' esquena d' aquest poble que sua y paga, que sufreix y calla y mira ab criminal indiferencia com li estafan diners y voluntat.

Al poble qu' en sas mans te la victoria, que falta sols que lluyti perque guanyi, que ab un ferm cop de pit pot fer neteja de tan cinisme y tanta porqueria no pot de cap manera perdonarseli que llenyi el vot com una cosa inútil; tan sols pot perdonarseli quan el llenyi per agafar el fusell.

DELFI ROSELLA

XERRAMENTA INSTRUCTIVA



AJA, ja tenim plantejada la qüestió religiosa. Ara tot serà que l' govern la resolgui bé.

—¿La qüestió religiosa? ¿Quina qüestió es aquesta?

—La del clericalisme, de la teocracia, de la excessiva influència de l' Iglesia en la vida de la nació.

—Vel'hi aquí una cosa que no l' he entesa mai. Jo m' explico molt bé que l' govern, que té caballeria, infantaria, artilleria y guardia civil, ens imposa la seva voluntat y 'ns fassí baillar á la mida del seu gust; pero, l' Iglesia, que no conta ni sisquera ab un mal municipal, ¿com' s' ho arregla pera tenir aquesta influència que ara sembla espantar á tanta gent?

—S' ho arregla valentse del confessionari, de la predicació, de la...

—¡Esperis! Diu el confessionari... ¿Per qué hi va vesté á confessar?

—No hi vaig pas.

—Ni la seva dona, ni 'ls seus fills?

—Aquests sí.

—Qui'ls hi fa anar?

—Ningú hi van perque volen.

—¡Aixó mateix! Van á confessar perque volen, van á missa perque volen, van á sermó perque volen... y tenen *qüestió religiosa* perque volen. No es el govern qui l' ha de resoldre aquesta qüestió. Son els papanatas que se l' han creada ells mateixos ab la seva conducta estúpida.

—Poch á poch... Jo no hi creat res.

—Vosté lo mateix que tots. ¿No permet que las seves filles preguin part en les moixigangas religiosas? ¿No deixa que 'ls seus fills vajin á la professió? ¿No 'ls accompanya vosté mateix á missa, y á rosari y á les quaranta horas?

—Oh, en tot això no hi ha cap mall.

—Aquí está l' error capital dels pobles. No veuen ó no volen veure que á la teocracia no se li pot fer la mes petita concessió. Se li dona l' dit, la punta no mes del dit, y ella desseguida se 'n pren la mà; darrera la mà segueix el bras y á continuació del bras tota la persona. La teocracia es un mónstruo insaciabile: ja poden donarn'hi de menjar, sempre cridara: ¡mes! ¡mes!...

—Pero per qué ha de ferho aixís? ¿Per qué no s' ha de contenir dintre dels justos límits?

—Justos límits!... Per l' Iglesia els límits no existeixen. Està convensuda de que l' mon li perteneix, y tots els presents, tots els favors que se li fassin li sembla pochs.

—La veritat es que l' clero s' fica en moltes cosas que no son de la seva incumbrència.

—No, senyor: no es el clero l' que s' hi fica: es la gent, que li demana que ho fassí aixís. ¿Cóm es que á casa meva no se m' hi ha ficat mai? Perque no l' necessito pera res. Que ho arregli tothom com jo, y la qüestió religiosa queda resolta en un tancar y obrir d' ulls.

—No obstant, hi ha coses... Verbigracia 'l cas de la senyoreta Ubao...

—Sí. A quí'n dona vosté la culpa de tot lo que ha passat en aquest assumptu?

—Al jesuita que va desencaminar á la noya.

—Donchs va equivocat: el jesuita, desencaminant-la, com vosté diu, no va fer mes que cumplir ab el seu deber: per xó es jesuita. La verdadera culpable del desvío de la filla es la mare.

—¿Qué diu!

—Ni mes ni menos. La historia es coneuguda. Mare y filla freqüentaven les esglésies; mare y filla s' entregaven á exercicis espirituals; mare y filla tractavan, reverenciavan, veneravan al jesuita... ¿Qué més podia fer aquest que aprofitar-se de tan hermosas disposicions, apoderantse de la noya, ja que de la mare era difícil, y emportantsela al convent junt amb el seu magnific dot?

—Aixó va ser un verdader abús.

—¡Oh! Vaja á sapiguer ahont comensa l' abús y ahont acaba l' us en matèries religiosas!...

—La mare ha de ser primer que tot.

—Segons l' Iglesia, primer es Deu. Per altra part, resulta que, al seu modo de veure, la mare Ubao s' figura que l' jesuita arribaria fins á cert punt y d' allí no passaria! Donchs el jesuita no fou de la seva opinió y va arribar fins allí ahont li va donar la gana. Y tingui la seguretat de que ara y tota la vida, mentres al mon hi hagi jesuitas, sempre obraran del mateix modo.

—Pues els liberals...

—Els liberals son una colla d' infelisos, que diuhem una cosa y 'n pensan un' altra. Els liberals, si no proucuran treure la llana del catell, lo qual es molt difícil, continuarán sent tan beneys com han sigut fins aquí. Dirán mal dels capellans, pero 'ls besaran l' estola; 's riuran secretament del clero, pero no donaran un pas sense l' intervenció del rector; tronaran contra la teocracia, pero portaran als seus fills als col·legis dels jesuitas y consideraran que anar á missa fa senyor, y deixar-hi d' anar, ordinari.

—¡Caramba, caramba!

—¿Se n' riu? Salut y pessetas. Poch ha de viure qui no ho veji. Apuntisho en un paper perque no se li olvidi: «Els desprecocats espanyols temen molt les esgarrapades; diuhem que les esgarrapades son una cosa molt terrible... pero no saben estar-se de tenir gat.»

FANTASTICH

EL SENYOR ESTAT

En carrossa encoiximada que la gufa un afamat ab llureya engalonada, se passeja l' Senyó Estat.

Per llí hont passa el carrotxat rondonant alegrament, li rendeix ego homenatge quasi b' tota la gent.

Està clar, com que disposa de milions y mes milions, y pera l' ardit que gosa ferli cara, té presons:

Ves, qui li empeta la basa al poderós Senyó Estat: ell s' ens pot ficar á casa tant per forsa com de grata.

Si algun jorn hi ha rebombori ell, no passa pas tropells, que ja arregla el desori la metralla y els fusells.

Y tanta es nostra ignorància que l' obelífim plens de por, y tant sols es, en substàcia, el nostre administrador.

No l' hi tingas pas enveja que, francament, no es ningú; la grandesa que rumeja ens la déu á mí y á tu.

Ell, ab tot son mecanisme y sus grans complicacions, es un convencionalisme inventat per fer nacions.

Quan la intel·ligència humana brillarà ab tot son escat, prou se morirà de gana su Excelència l' Senyó Estat.

Quan dels homes no disposi, quan no regni en els cervells, quan el poble se l' hi oposi, ves que 'n farà dels fusells!

Quan tothom tinga conciencia de lo qu' es y lo que val, de tota sa gran potència, qui'f farà gens de cabal?

Mes els pobles ja comprenen qu' es l' Estat son enemic y que del odi que 's tenen, ell, atia el foix antich.

Pro, la Veritat sagrada y la noble Germania, ja predican la creuhada de la Pau y la Rabó.

Y el seu poder s' trontolla y el poble se va refent: fins la casa li sorolla al Estat omnipotent.

Que la Veritat l' amarga, plà ho coneix, el Senyó Estat! Que li claví una descarga si pot, á la Veritat!

A. LLIMONER

LO REY DON PUNY

N aquells temps antiquissims en que l' home, tot just havia abandonat les costums puramente animals, y no s' atrevia encare del tot á ensenyorir-se del mon fent de bipedo, era lògic que l' *puny* fos el rey del Univers.

El cervell humà estava cridat á realisar traballs tan colossals que havien de ferlo assombrar de si mateix; pero llavors encare l' home no s' havia separat del resto dels animals.

Lo racioceini, l' discerniment, la rahó van començar a sentirse gojosos de viure, de donarse compte de sa propia existència; va passarli al home lo que á la criatura que deixada nua damunt del llit, s' entretà en palpar sos membres assombrants, sens dupte, de que tot allò siga del seu mateix sér.

Han passat anys, molts anys; sigles, molt sigles; per fi las generacions actuals coneixen els grans prodigs que l' cervell humà ha realisat; avuy ja no s' ignora la solució de molts dels més misteriosos problemes de la indústria, de les arts y la ciència total: á cada nou descobriment que s' efectua, el cervell del home se sent més sobirà; á cada nou triomf del saber, s' emancipa l' individu del jou de la ignorància, y no obstant, el rey *Don Puny* domina encare, com autòcrata en les disputes entre 'ls homes, y com rey absolut quan las nacions resolen les qüestions á canonadas.

S' escolteu al verdader poble, al poble laboriós, tothom s' extranya del contrasentit que s' observa de que la Humanitat haja sabut lluirarse de tant d' obscurantisme com ha trobat en sa carrera, y no haya sabut sustreure's á les imposicions del rey *Don Puny*, sent una entitat tan visible. El cervell del home no té rahó d' extranyar-se y si 'n tingudes de rahó, la perdria per resultar després de tot un... trasto inútil, ja que contempla impávit com després de tants sacrificis de vidas y de fortunes, després de tant caudal de filosofias, de religions y de lleys, es el rey *Don Puny* y no la justicia qui arma al més afortunat y desarma al débil.

Diuhem ¿donchs la Constitució que no es una gran conquesta per l' home? ¡La Constitució! La Constitució es un preciosí llibre que conté la síntesis completa de tots els procediments ideats per molestar al proletari. Aquí'n tenim un que afalaga á tothom: la llibertat individual. —¡Oh! la llibertat individual— que s' oposa á que qui no vulga ser soldat ne sigui... si pot posar un substitut y després el govern regularia la substitució y en nom sempre de la llibertat individual, de la sacrossanta llibertat individual, envia al poble á carregar ab la motxilla vulgi no vulgi y cobra l' diner del rich pera més interessants atencions.

Y está clar, las mares ploran affligidas; pero l' rey *Don Puny* té l' cor com l' marbre, las llàgrimes poden inundarlo, pero es insensible.

Aqueixas llàgrimes tristes y mudas, se condensan al fi y uns quants homes honrats trinan en sos cursos clamant justicia, y l' rey *Don Puny*, cor de marbre, ni escolta ni contesta. La gent conservadora, la gent d' ordre, d' un ordre singularíssim, se negueixa y demana càstich per aqueixos que fan us de la llibertat de manifestació que otorga la ditxosa

Constitució. ¿Per qué? Ben clar ho diuhen. Perque aqueixos discursos de las reunions públiques, aqueixas excitacions dels oradors radicals que poch á poquet van adquirint consistència, serán demà, veus airades precursoras de tumultuosos moviments populares que una vegada comensats es difícil predir ahont anirán á parar, y tenint en compte la general crisi econòmica, podrían prendre franch carácter de llyuts de classes. Així logran que l' rey *Don Puny* posi barrera á las públiques lamentacions, castigant ab més dura als que tenen el bon sentit de voler viure dignament.

¡Ah, miserables! ¿Per qué no poseu remey á tal malestar avants que vinga una debàcle?

¡Conflict de classes, diuhen! ¡Per ventura es aixó lo pervidre llyuy? ¡Per ventura es un quelecom desconegut que apunta allí del llyuy? ¡No es en el present, negre y trist, que veiem casi á diari *huelgas* guanyant una escaramussa, ó perdent una batalla?

¡Conflict de classes! ¡No es aquesta la eterna llyuya per la vida, la ley constant y única del progrés?

En la Naturalesa un sér que 's perfecciona es, en síntesis, un sér que va deixant de ser estomach pera comensar á ser tot nervi. Si un home que pensi es superior á un que no digereixi, no veiem la rahó perque un obrer que traballa y al seu sistema nerviós confia la vida, siga inferior al home que té molts diners, pero que apena si sent ni 's mou ab utilitat social.

¡Conflict de classes! La llyuya de classes es un principi salvador; en ell fundém nosaltres millors ideals; 'sens' ell la vida ofereix l' existència trista del arbre á qui tots els vents assotan, á qui la llum mateixa, fingint acariciar retorsa y enmòtlla á mesura del seu gust, y aqueix existir serà molt grat als homes tips y satisfets, pero als que tenim un cor qu' encare glateix fort, quan els nervis li ordenan, ens es més satisfactoria una altra existència... aquella que si es precis serà la de les feras que á mossegades conquistan el seu aliment.

El dia que 'l poble *Puny* tinga conciencia plena del seu poder... já terra, rey *Don Puny*!

N. BAS Y SOCÍAS.

INTERVIEW

—Senyor ministre d' Hisenda, si no li ha de saber mal, ¿vol fé l' favor d' explicarme què espera per comensar á ordenar 'ls nostres assumptos? Fa ja quinze dies llarchs que ocupa questa poltrona, y encare no s' ha dignat sisquera enfilar l' agulla.

—¿Qué pensa fer? Parli clar.

—Ay amich, qué va depressa!

—¿Qué' s creu que arreglá un Estat

es surgi un parell de mitjas?

Deixa, que fassí balans,

y posi l' *haber y el debe*,

y llavors, ben empatac,

del nostre estat econòmic,

serà l' hora de mirar

cóm y de quina manera

podén sortirlos del fanch.

—Senyor ministre, no m' i

ni pesí res. ¿No la sab

la causa de las tragerias

que avuy dísa estén passant?

Lí diré en dues paraulas:

tot prové de que hem gastat

sense contar ni té assolits,

y al arribá al fons del sach

ens hem trobat venuts, pobres

y seriament emprenyats.

—Bé, tot això ja ho sabia:

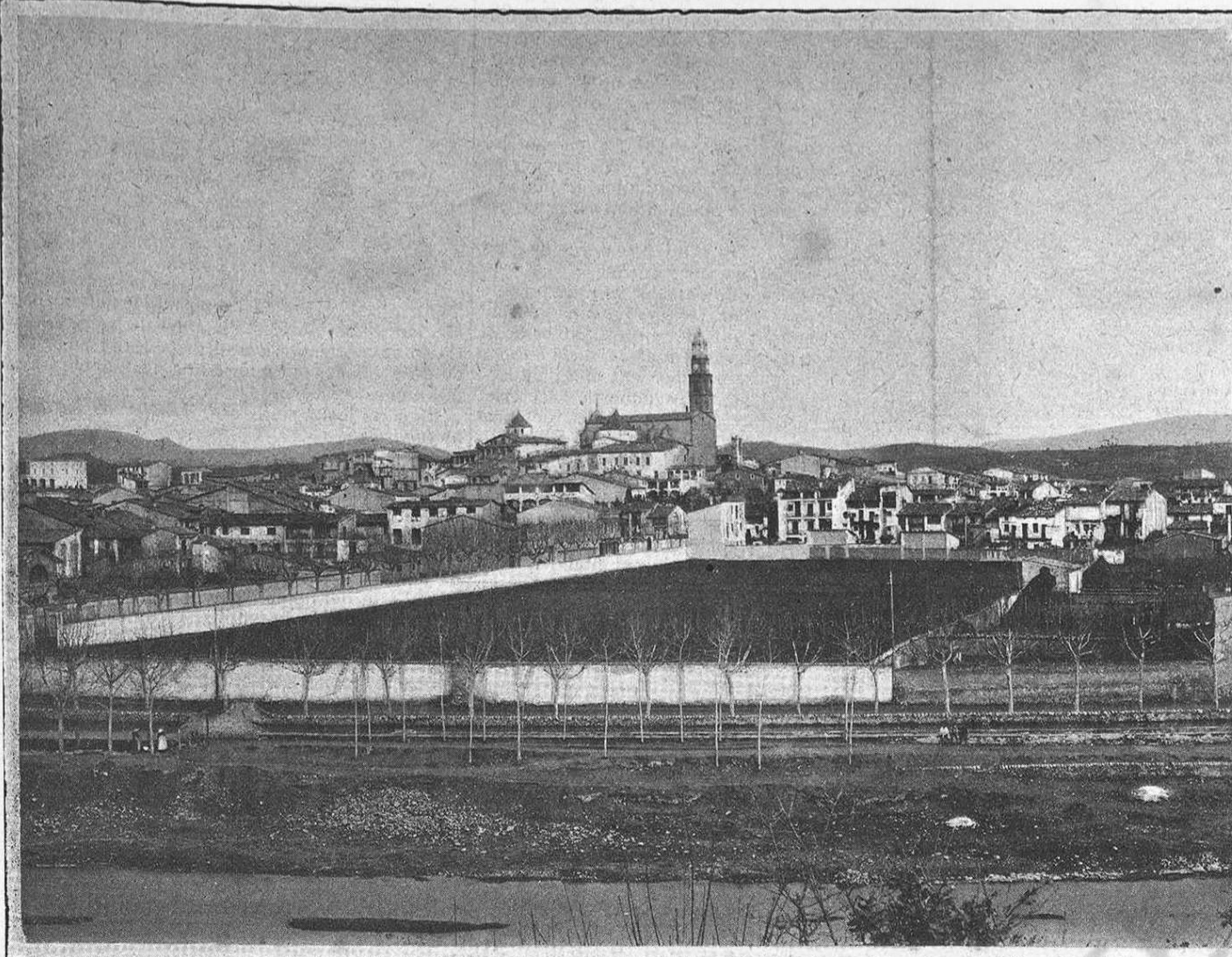
lo que importa ara es tornar

á recobrà l' perdut crèdit.

—No, senyor; va equivocat:

lo que importa ara es té un alto

instantani, radical



Vista general de Manlleu.

nas me'n sobraven com els ne sobran a n'ells. Aquests que van ab els ulls baixos ostentant virtuts que no tenen, son els que's valen de mil medis per seduir casadas y solteras. Jo ho seguit la doctrina dels apòstols que tots ó casi tots ells foren casats. No hi ha heretje sense dona, diuen; però s'olvidan de afegir que á penes hi ha capellans sense donas y... sense homes. Las rectorías están plenas de nebodas y majordomas; las casas de capellans son haremés, serrallos ben proveïts.

Així ho declara un sastre, que per haver sigut del gremi coneix el panyo.

Llegeixo:

«S'ha concedit la gran creu del Mèrit Naval á don Isidoro Alemany, ordenador de pagos del ministeri de Marina.»

Vels'hí aquí una creu ben merescuda.

Sens mes que ordenar els pagos, es un dels elements del cos que mes han traballat.

A cobrar son molts. A ordenar els pagos un de sol.



ARENYS DE MAR, 12 mars.

El bon home va venir de Montmeló per veure al pare de ànimis y parlarli de un assumpte que molt li interessava. Diguérenli que l'enfotat havia anat á Lourdes ab la seva majordoma y que l'diumenge pròxim estarian de regrés. El pròxim diumenge altre cop teniam l'home aquí y la veié á n'ella, quan venia de la plassa. Ella, la que avuy fa de majordoma es la seva muller, que impulsada per certas aficions molt espirituals se n'hi va anar de casa posantse á servir á un reverendo. Figurinse l'esçàndol que va armarse: la cistella va anar per terra, y fora dels círgons y la col, els gossos van menjarse tot lo demés. Las donas del mercat donavan la rabi al bon home, y á n'ell el reverendo fins va ferlo detenir. Estava desesperat y deia: que si la dona no tornava ab ell, li parigaría cara. Ab aquest argument qualsevol autor pot ferne una sarsuela del genero xich, que tindrà un mèrit que no tenen totes las que's representan: el de ser pessa del natural.

TARRASSA, 13 de mars.

El dijous de la setmana passada fou enterrat en Panaleón Torrents, en circumstancies qu'és del cas relatar. El difunt se havia casat en segonas nupcias civilment, més que per conviccions anticatólics, per qüestió dels calés que li exigien á la parroquia. Així ho deya á tothom que volta sentirlo. Rebé avants de morir la extrema-unció, á pesar de lo qual quan vingué l' hora del enterrament, l'alarb negre 's negà resoltament á donarli lo que'n diuen terra sagrada, considerant qu'esta yamancaba. Tot això estarà molt conforme ab els canons; pero acòs s'explica que l' home negre que's mostra tan escrupulos ab un pobre, consagrés tota la pompa de un enterramiento y uns funerals sumptuosos a un rich que temps enreva pa suicidarse? Aquest afany de complaire sols als que tenen cum-quiibus no crech que puga estar gayre conforme ni ab els canons, ni ab el cristianisme.



LAS HUELGAS D' IGUALADA

A que ab las garantías constitucionals se ns ha retornat la llibertat de parlar de qüestions obreras, parlemme.

Y com qu' es tan profitós y práctich parlar de assumptos determinats pera buscar solucions inmediatas, com de doctrina ge-

neral socialista, y l'estudi d'un cas especial ajuda á ferse càrrec de la totalitat de las qüestions que s'estan debatint entre el trball y el capital, parlarém de lo d'Igualada.

A l' hora en qu' escribim aquestas ratllas s'está negociant l' arreglo de las qüestions que tenen, fa quatre mesos, en *huelga* fosa a blanquers, paletes y manobras. Tant de bò que quan aquestas ratllas vegin la llum pública s'hagi trobat una solució satisfactoria que torni el benestar als obrers, la tranquilitat als amos y la calma á tots, no quedant de les últimas lluytas vencedors ni vencuts!

Pero si es urgent l' arreglo immediat de la qüestió actual, també precisa estudiar fondament las causes que portan tan sovint aquestas deplorables perturbacions, y arbitrari els medis de que en avant siguin difícils, si no s'pot lograr ferlas impossibles.

Per arribar á que entre el capital y el trball hi hagi la deguda armonia, es necessari que 'ls patròns de bon sentit s'esforzin á destruir d'entre la generalitat dels amos una pila d' ideas fetas que tenen incrustades al cervell y que creuen veritats axiomáticas quan solzament son verdaderas aberracions ó estípidas barbaritats.

Hem sentit á no pochs assegurar que l' obrer quant mes burro, millor. Encare que sigan pochs els que ho diuen son bastants els que ho pensan, creyent que quant mes ignorant sigui el trabajador es mes fàcil explotarlo, proporcionantlos ademés la ventaja de poder donar la culpa sempre, en totes las qüestions, a la ignorancia del poble. No tenen en compte els que pensan aixís, que l' obrer intelligent es menos fàcil d'enlluhnar ab teorias utòpicas, y paheix bé las ideas justas que somet á son cervell el véritable avens; que si es enèrgich en la defensa de sos drets, es escrupulós en el cumpliment de sos devers; que fa millor feyna porque posa en sa tasca no solzament sas forses físicas, sino las ganas de cumplir y l' esfors de sa intel·ligència; y, finalment, que té sempre la serenitat de judici necessaria pera discutir qualsevol assumpte, fent impossible que petitesas insignificants se tornin motius de ruinosas ranuncias.

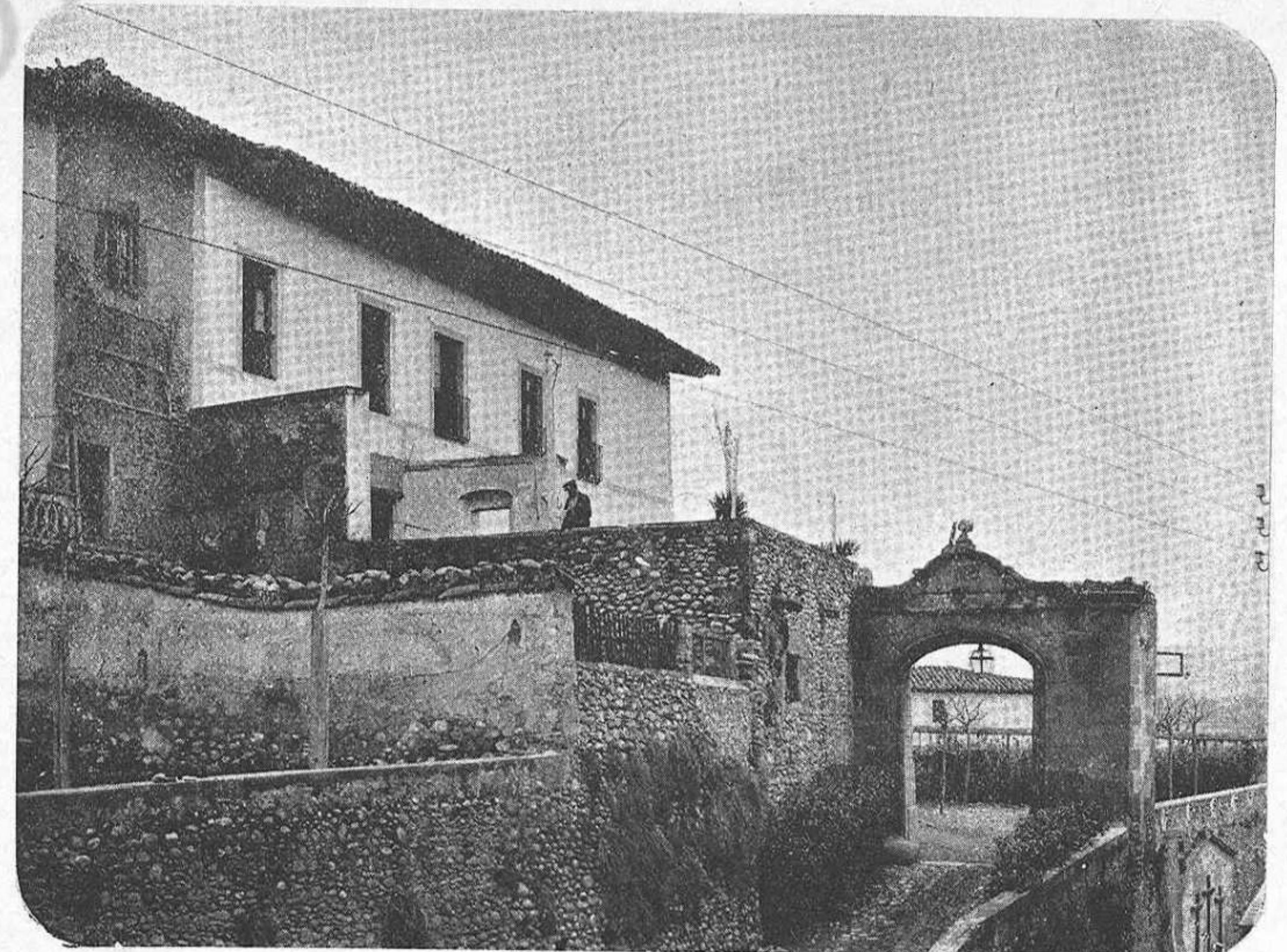
Que l' obrer ab pà y cera ja'n té prou. Fingeixen creure els pochs estípits que tal cosa diuen y 'cls molts egoïstes que tal infamia pensan, que 'ls pobres el dia que's venhen ab quatre quartos ja ni'l rey els es bon mosso y enorgullits, perden el respecte als amos, l' afició al trball y l' amor á las costums puras y senzillaz que tan escauhen á la honrada classe trabajadora. Creuhen que la necessitat els impossibilita de lluytar y els obliga á acceptar las condicions que bonament vulga imposarlos la copidia. Van molt equivocats. L' obrer miserable viu en constant desesperació y es terreno abonat pera que hi germinin tota mena d' exageracions. El que's guanya la vida gosa de un benestar relatiu y s'hi pensa avans no s' exposa á pèrdre. Ben alimentat, té mes forses físicas y mes voluntat pera posar al servei de la feyna. El ventre plé fa l' enteniment sà, y l' obrer robust y satisfet fa molta y bona tasca. La gana es veritat que algunes vegadas fa capítular; pero també en moltes ocasions fa desesperar y allorays qui res té res exposa, y l' obrer miserable per la vida pert la vida y no hi ha qui l' aturi en son desbordament.

Qu' es precis fer un bon escarmant. Als amos partidaris de las midas repressivas, els es molt cómodo l' atiar la guardia civil ó qualsevol altre pilot de pobres ab uniforme, contra els pobres desarrapats. Ells no han d' exposarse y saben que després han de durlos els obrers ligats de peus y mans y acobardits. Així, diuen ells, se'n recordaran temps.

Precisament lo que convé es que 'ls trabajadors no 's recordin dels agravis rebuts pera que la pau tan necessaria al capital com al trball sigui duradera. No s'ajuntan las voluntats á cops de puny, y el capital, que necessita del trabajador, ha de procurar tenir á casa un cooperador y no un enemic. La violencia engendra la violencia y al vensut d' avuy



MANLLEU.—EL PROGRESO. Cassino dels operaris.



MANLLEU.—EL FOMENTO. Cassino dels fabricants.

no hi ha poder que pugui tréureli del cor la idea de la revenja. Y així no hi ha pau possible.

Aquestas y altres ideas, ó maneras de veure las cosas, igualment estípidas, han portat als amos de Igualada á una intransigència y una tossuderia que acaban de fer mes fermas las inconveniencies y las ximplerias de alguns obrers que, traydors ó obsecrats, tabalejan y enredan, repetint com á lloritos ideas y conceptes que no han entès may y exagerantlos encare en una forma deshonrosa pera las ideas que pretenen defensar. Pero un ximple no es la classe obrera y fan mal fet els amos amparantse en las tonterias d' alguns y agafantlas com á excusa pera explotar á tots.

Convénçinse, donchs, els amos, de la necessitat de que 'ls obrers tingan instrucció, 's guanyin bé la vida y s'igan tractats ab el respecte que's deu á un semblant y la benevolència ab que s'ha de mirar un inferior. Accedir á lo que demandin no es rebai-xar-se mentres lo que demanin sigui de justicia.

A la mà del capital està el que l' obrer igualadí siga mes intelligent, mes ralhonador y menos desgraciat de lo qu' es avuy, trobant en sa millora moral y material un importantissim benefici els amos, un benestar els obrers y una pròspera tranquilitat una ciutat tan industriosa com Igualada. ¿De quina ma-

nera? L' assumpto es digne d' atenció y aquest article es ja prou llarg. La setmana que ve continuarem.

JEPH DE JESPUS



EN PERE Y EN PAU

En Pere es un xicot que va pels trenta pero ab un cor que als quinze va plantarse.

No sab lo que vol dir hipocrisia y defensa las coses ab l' empenta del xicot convensut que ab valentia vol palpable y vivent lo que somfa.

Sent orfe y rich entre 'ls humils escampa-sas puras afecions y sa riquesa; sent sol y liure tot el temps dèdica, ab fé d' apòstol, á la santa empresa de redimir al poble á qui predica tot lo més gran que al home dignifica.

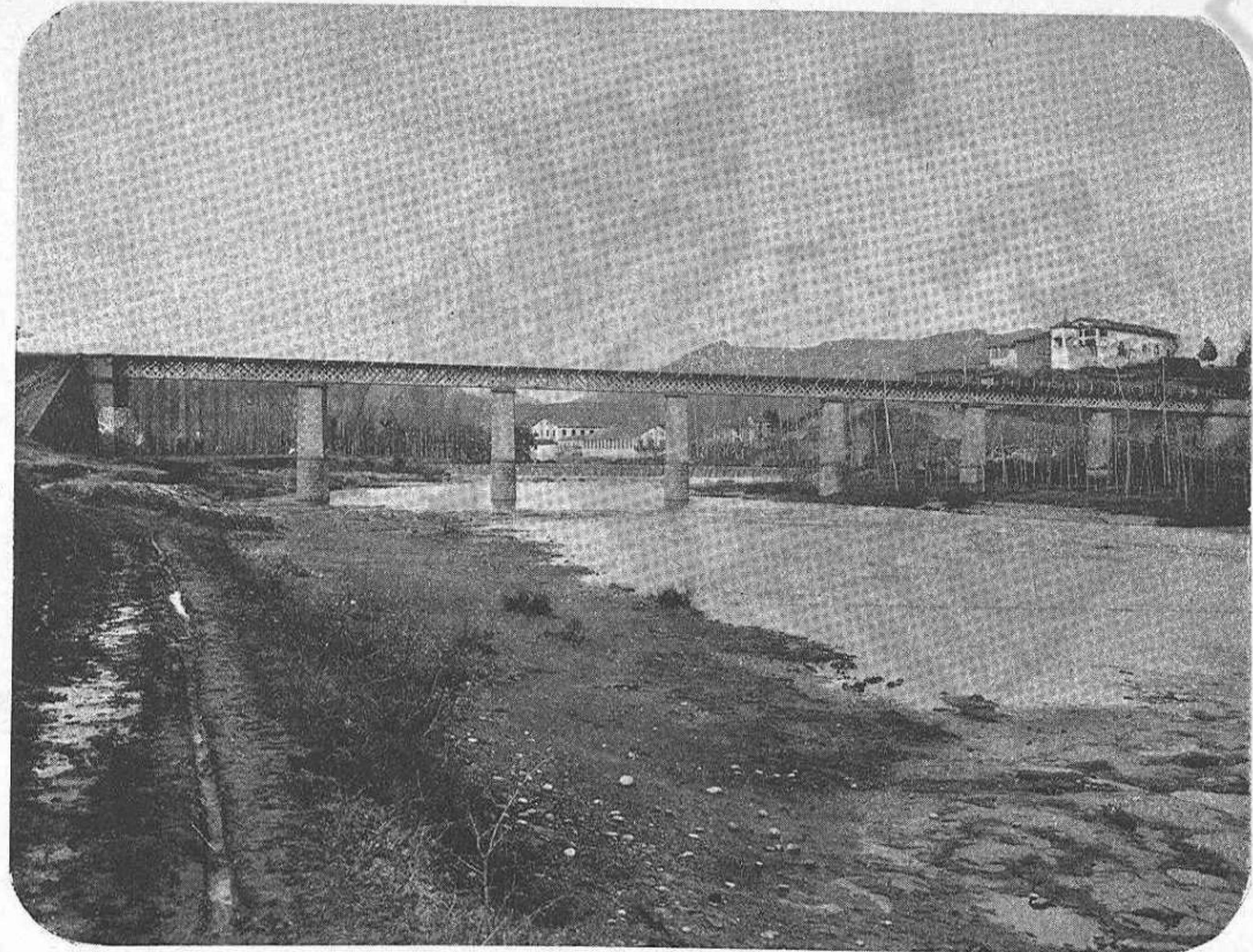
El poble es son amor; tota sa dèria

ELS SUCCESSOS DE

LA CONCA DEL TER



MANLLEU.—Fachada de la casa del fabricant D. Jacinto Rifà, que sigué assaltada per la multitud.



MANLLEU.—La Conca del Ter y pont sobre'l ferrocarril.

combatre á la ignorancia y la miseria lluytant dels oprimits en benefici, y la defens-a d' una idea nova, si es ample, gran y generosa, el troba disposit en tots moments al sacrifici. Y per veure d' aproxi totas las causas de les lluytas socials, lluytas eternas mentre al mon quedí un ser que siga esclau, ab preferència las tabernas. En una d' elles va coneixé á en Pau.

* * *
En Pau te dinou anys, fa de manobre y no sab de llegir; molt nen encare va quedar sense pare y com que á casa seva era gent pobre li van dar per colegi una bastida 'hont aprengué de no guanyars' la vida. Sabia la fibrada verinosa dels escursos socials, per experiència: un cop que la fortuna caprichosa visitar-lo volia ab una herència de no se quin parent que lluny s' estava, la justícia prenia. La religió, massa sovint ofesa, pér la boca d' infern qu' en Pau tenia, la revènge prenia. Intrigant per deixarlo sempre en vaga damanant ab fam la boca d' aquell plaga. Per lo que n' abusava la copidicia,

pels tropells que li feya la justícia, per lo befat que 's veia lo seu nom, per son aspre exterior y son fons noble era l' imatge en Pau del pobre poble víctima dels abusos de tothom,

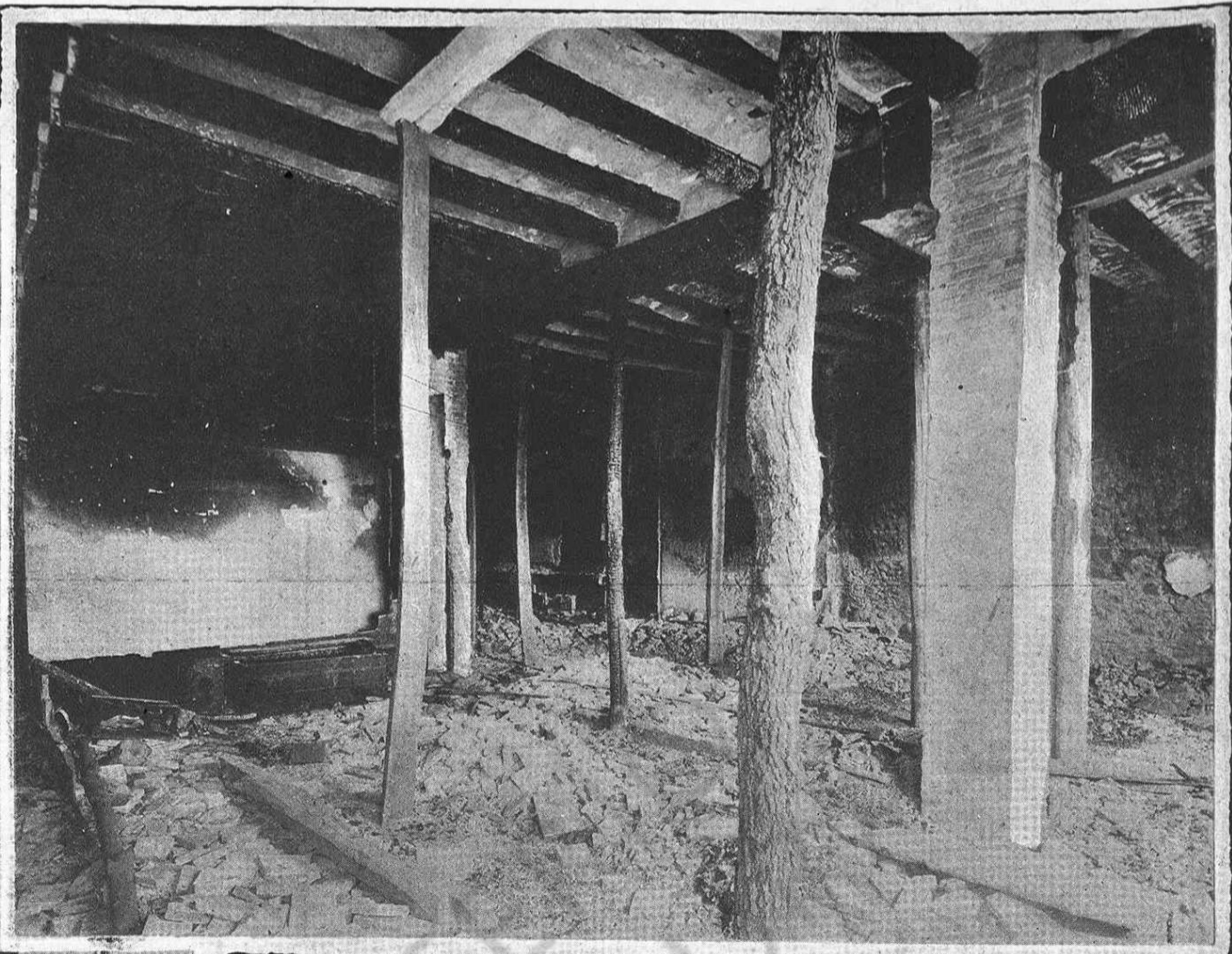
* * *
La gent que 'l dret y la rahó vol torce fiada del apoyo de la forsa fins un grau asquerós volgué abusar extremant son indigne monopodi, pro al cap d' un abús va engendrar l' odi y ferm un dia l' odi va esclarar.

Els m'ndróns del carrer van sublevarse, ab llàgrimes y sanch van ser juntats, en forta barricada va tornarse, y defensadas per pits braus sigueren les taules de la ley hont esqueriguèn lo seu dret á la vida els explotats.

Y s' lluyta ferm. Al camp dels revoltosos hi ha les miserias y els pellinches borrosos del pobre, del humil, del oprimit;

al camp contrari hi han grapas dauradas, y ventres farts, y gents privilegiadas.

La lluyta de la fam contra l' enfit. Y al punt hont es mes ferma la baralla, allá hont la lluyta pren formas gegants; entre mitj de la pols y la metral·la s' hi veu en Pere qu' enardit batalla encés el cor y els ulls llampoguejants.



MANLLEU.—Interior de la planta baixa de la casa del arcalde Sr. Casacuberta, después del incendi.

Quan la lluyta mes forta s' extenia, d' entre el pilot que al poble combatia sortí un home ab el mausel preparat; apuntà dret y caigué mort en Pere. ¡Qui va matarlo n' era en Pau, ab l' uniforme de soldat!

JEPH DE JESPUS

SONETS (I)

L' EXÍT

Va usurpar del criador l' omnipotència per regir ab ella als sers humans, y á l' arbitrarietat de llurs tirans junta ab ell la mes cínica impudència. Baix el brutal impuls de sa influència, els nanos se transforman en gegants; ne té prou sancionant els fets vivians, pera fer d' ells la lley de la conciència. El martiri es, sens' ell, boja aventura, tossuderia imbécil l' enervisment, la religió més santa una impostura: glorifica l' audàcia y el cinisme, y fins pot fer un deu d' una criatura y enfonsarla després dins d' un abisme.

CARN ÚTIL

Sense ilusió ni fé, y ab fam probada, febrosa ella, y ell borratxo á l' hora, ja tips de la follfa encisadora lo fastidi els uns ab ferma abrassada. Pero, basta una gota de rosada per' fecundar la terra qu' aixamora; y, encar' qu' anémich, sa missió creadora va cumplí'l masele per sa sort irada. Y vingué al mon un ser... Van explotar l' egoisme patern, la nació en guerra, després un amo... Mort, va destrossar la Ciència, ans qu' al seu cos cubris la terra; y per fi, 'hont els seus ossos van pudrintse, las plantas verinosas van nudrintse...

G. NÚÑEZ DE PRADO



COMPTE SALDATS

Abs que pots fer, Felipet, pera liu-rate d' ella? Amagas una cantitat á casa séva, l' acusas d' haverte robat, te la tancan y en paus. No hi pensas mes, ella cumplica la condemna que li imposan per son crím, y quan surti de la galera no tinguís por de que li quedin ganas de dirte una paraula mes.

—No es mal plan, Ambrós, pero'm fá llàstima qu' en l' estat en qu' està...

—¡Bah, home! Per aquestas erradas varen fer l' hospici. Si li dius que no pensi mes en tú tindrás una escena de mochs y llàgrimas. Tú vas á casarte, y si ella 's veu abandonada y lluire, es ben capás de moure't un escàndol al mitj del carrer davant de la téva dona y ensenyant l' marrech com á testimoni de sas paraulas.

—¡Deu me lliuri de semblant escena!
—Llifurant tú ja que ho tens á la mà.

* * *
L' Angeleta s' está al peu del balcó fent fistó á un bolqueret. En son rostre hi ha una' barreja d' alegría y tristesa; alegría perque vá á ser mare y la complau pensar en l' angelet que palpita en sas entranyas y pera l' qual fa roba, amorosida; tristesa

(1) Traduïts del llibre *Humanas*, per S. Gomila.

perque l' infantó será fruyt d' unes relacions ilícites y ab sa naixensa morirà definitivament l' honra de la que li dona la vida.

Pero l' Angeleta te encare una esperansa. El seu amant Felipet es un bon xicot, y á pesar de ser fill únic d' un rich *americano* y ella una pobra modista sense un mocador de mocar seu, es possible que ab l' amor que li porta y l' nou llas qu' enfortirà l' nus de sas relacions amorosas, se deicideixi á legitimat al infantó casantse ab la mare. Eixa mateixa nit passada li jurava un amor etern y feya per lo per vindre un delicios programma.

Fent castells en l' ayre s' està l' Angeleta quan sent un cop á la porta.

Sens saber perque, l' cop aquell la sobressalta y tremolosa vá á obrir, topantse esglayada ab un senyor, acompañant de dos pollos, que li pregunta ab no gayre bon modo:

—¿Ets l' Angeleta Viderras, tú?

—Si senyor: pero ¿qué hi há? ¿á que vé aquí la justicia?

—Se t' acusa d' haverte emmenat aquesta nit á un jove á casa y haverli robat la cartera ab uns quants bitllets de banch.

—¡Jo!

—No cal que fassis l' esgarrifada. Si es veritat ja 's trobarà. Registréu tot, noys.

—¡Reyna del cel! Sens dupte V. s' equivoca, senyor y no soch jo l' acusada de tal cosa, exclama l' Angeleta escapantl' l' plor per la vergonya de veures baix el pes de tal acusació. Per fors aquí hi ha una mala inteligença.

—Y tal mala inteligença! Mirí senyor Inspector, aquí està la cartera. Sota aquest escaparate de la Mare de Déu dels Àngels, diu un polisson mostrant-la al inspector.

—¡Com! fa ab un crit esgarrifós l' Angeleta, no lladre y per fer de la vida sense cartilla. No 't falta raya feyna.

—Ves si es, que d' aquí te 'n vas á la presó per lladre y per fer de la vida sense cartilla. No 't falta raya feyna.

Els pollos l' agafan brutalment pel bras; l' Angeleta ab els ulls fora del cap vol dir algo, pero se li fa un nus á la gola, la sanch li afueix tota al cor y cau á terra sense sentits, groga com una finada.

* * *
La justicia te la obligació d' ésser severa ab aquestas malas puas que no contentas ab pervertir al jove, fan de sa casa un niu de farts. L' Angeleta no podia ésser un ser mes repugnant y l' jutje don Agapito, un jutje d' uns 40 anys, que havia abdicat de tots sos sentiments pera ser mes lleal servidor de Themis, la condemnà á presiri.

Afortunadament per la pobla Angeleta, ans de sornir de la presó per anar á cumplir sa condemna, doná á llum una hermòssima noya que fou portada al hospici, morint ella de sobre-part.

Durant la causa, en Felipet no 's deixá veure per res. L' Angeleta no digué may ni una paraula de qui tan villanament l' havia enganyada.

* * *
Don Felip es un home d' uns cinquanta anys, viudo y sense fills, que's menja alegrement sa renda de quatre mil duros l' any, seguint cafés-concerts, fent tantas no mes ab gent de la gatzara. Es un *bon-vivant* en tota l' extensió de la paraula.

Casat als 30 anys ab una dona d' un genit de mil dimonis, vā enviudar als 45, y ara fa la pau dels quinze anys d' infern que vā donarli sa muller.

—Y á té que sab donar-se manya pera passar bé la vida! Las aventuras amorosas s' estafonan, las broys sobre tot companys d' humor que l' ajudan a gastar alegrement els mil durets de cupons que talla cada tres mesos.

En començant á ferse vell un home, es quan està mes exposat á una guilladura forta.

No podía deixar de cremarse don Felip jugant ab foch com jugava.

De tots modos sa guilladura podia disculparse per que estava justificada. La Pura era la corista mes mica de quantas hagin trepitjat escenaris en tota Espanya.

No molt alta, rodanxona, ab dos ulls que semblaven dues finestres del infern, una boca un xiuet gran, sempre ab una rialleta que deixava veure dos rengleres de dents ben afilarades y blanquissimes, un nasset algo amplet ab les finestres movibles senyal de sensualisme y un conjunt qu' encenia la sang.

Ab sas manyaguerías vá ferse completament seu á don Felip y lográ que aquest, boig per ella, la traigués del teatre y la posés en un primer pis magníficament amoblat.

Comedianta de debó, fingí la Pura una honradés sens exemple, s'inventà una historia de desditzas en que abundavan els episodis forts y en la qual apareixia ella vencedora en cent combats per salvar sa honra amenassada, y s' entregà á don Felip per la passió intensa qu' ell havia sapigut inspirarli.

La Pura vá sapiguer apareixer com un àngel espiritual de dia y una Venus voluptuosa de nit, y don Felip ja no vá viure mes que per ella.

Acabà per tréurela del pis y posàrsela á casa sense por al que dirán.

Al fi y al cap ell era sol en el mon y no havia de donar comptes á ningú de sas accions.

Una partida carlista á la montanya, la agitació dels gremis y las competencies del Nort y Fransa, posava en perill els papers de don Felip, y seguit el consell de la Pura que cada dia li demostrava mes interès y estimació, resolgué vendre's ho tot y tenir-ho á casa en moneda, que no corra perill de pujar ó baixa.

Ademés, don Felip ja tenia un negoci runiat, com que la vida de casat que portava li permetia dedicar horas al negoci, faria traballar son capital.

Vá vendre don Felip tot lo paper y ficà en sa caixa els cent vint mil duros qu' en bitllets de banch, algo d' or y uns cent duros de plata havia cobrat.

Al dia següent, al llevarse, s' trobà sense quartos y sense Pura.

Don Agapito, digne magistrat, respectable per sos blanxs cabells y per la fama de recte que havia sabut conquistarse, parla ab don Felip que trastornat, ullerós y plorant li conta sa desgracia y demana justicia.

—Don Felip, din ab accent solemne el magistrat, fa vint anys vaia condemnar á una tal Angeleta Vidreras per lladre y prostituta, y aquella dona ni era prostituta ni era lladre. Vá acusarla V. d' haverlo robat y no era cert; vá acusarla de ser una perduda y V. l' havia deshonrada. Aixó no obstant vaig condemnala. Avuy V. acusa á un' altra dona d' haver-lo robat...

—¡Avuy es cert! exclama plorant amargament don Felip, sentint remordiment en sa conciencia d' aquella mala acció.

—Ja ho sé, respon el magistrat. Mes si ahir condemnarem á l' Angeleta sense haver delinquit, en justa compensació hem de deixar sense càstich el delictic qu' ha comés avuy sa filla Pura.

—¡Sa filla! crida esglayat don Felip. ¡La Pura, filla meva!

—Si, sa filla. Y no crech que tinga empenyo en portar la filla de V. á presiri, per haver venyat sense pensarla la iniqualitat que vá ferse ab la séva mare.

Aturdit, sortí don Felip de casa del magistrat sense sombrero, depresso y vagant á la ventura, sens esma, sentint que son enteniment li flaquejava.

L' ÚLTIMA ESTÀTUA QUE ERIGIRÀN ELS RESTAURADORS



La dedicarán al país, y tendrá la forma de bò.

QUARESMAL

La confessió del hipòcrita.

Miréulo ab contrit posat, ulls fits á un devocionari s' ha alsat d' un confessionari hont *sos pecats hi ha deixat* un fanàtic millonari.

Allí per aleçans el cel quan de sa mort sigui 'l dia ha fet jurament fidel, que de sa vida crudel d' aquell jorn s' esmenaria.

Y mentres l' absolució li ha donat lo confessó coneixent lo cor humà, s' ha dit, *¿com s' ha d' esmenar* tenint or á discrecio?

Efectivament, llansat en busca d' un goig incert, ja torna á se'z un desconcert l' endemà de confessat la vida d' aquell cap-ver.

Ja del vici l' precipici torna á seguir la pendent, y ab el més marcat desfici tot lo qu' es rebuig del vici busca per son alicient.

Així d' orgia en orgia va passant un y altre dia gastantne sense fre l' or. Or, que satisfà ab porfia els bruta anhels de son cor,

Y mentres que acaudalat derrotxa á la desbandada, explota á la descarada sense gota de pietat, á la miseria humiliada,

Y aquest ser de tan mal temple, que embrutí re'l converteix, donant el mes mal exemple troba quí en el august temple sas infamias encubreix.

Mes quí li fa al reverent que hi hagi ó no arrepentiment després de la confessió? La qüestió es feyna: milló que hi hagi forsa embrutiment.

ABEL GAUBANSA

CARTAS VELLAS



ANT si 'm creuhem com no 'm creuhem, als caricaturistas espanyols els planyo de debò.

Quina es la primera matèria dels seus dibuixos? Els caps dels polítics que figuren en primera línia.

Pues veïs lo que als pobres caricaturistas els està passant, y dignis si no son realment dignes de llàtima.

Desde l' comensament de la Regència—per no anarho á buscar massa lluny—fins al actual moment històrich, s' han hagut d' entretenir y donar interès als seus dibuixos ab dos ó tres caps!

¡Sempre 'ls mateixos dos ó tres caps!

Don Alfonso morí 'l dia 25 de Novembre de 1885, essent president del ministeri el senyor Cánovas. Pujá allavoras en Sagasta, y entre don Práxedes y don Antón y don Antón y don Práxedes, van passar els espanyols la trista vida, sense veure altres caras que les sevas.

¿Qué havíen de fer els caricaturistas polítichs? Satisrir els fets d' aquests dos senyors y treure partit d' aquestas dugas caras.

Caygué en Cánovas á Santa Agueda, y un Silvela s' encarregà de rellevarlo. Silvela ó Sagasta, Sagasta ó Silvela, el bojít continuà rodant ab la mateixa regularitat qu' en el període anterior, y 'ls dibuixants se veieren reduhits á agafar-se á l' home de la daga, com avants s' havian agafat al *feo* malagueyo.

Quinze anys de vida política, y, exceptuant las dues brevissimas intermitats—una de quatre mesos y un altra de dos—del general Azcárraga, durant aquests quinze anys no hem vist sinó aquestes tres caras: primer en Cánovas y en Sagasta; després en Sagasta y en Silvela.

¿Qué han de fer els caricaturistas, obligats á re-

menar sempre els mateixos caps y á jugar sempre las mateixas cartas?

Espremer el magí, apurar els temes, y ja que 'ls ninots no poden variar, buscarlos cada dia nous gesitos, novas contorsions, nous punts de vista ridículs.

El públic espanyol no se'n dona compte d' aquesta dificultat, no l' veu el trallor enorme que pel artista representa.

¡Trobarse cada dia davant del tintor el mateix cap, la mateixa boca, el mateix nas, y haverli de fer dir, de ferli expressar una idea, un pensament, una intenció que no se sembli á la del dia avans!

Héreules va realisar grans traballs; però llàpis en mà dupto que hagués arribat may á fer lo que han fet els caricaturistes espanyols, tancats dintre d' un triángul polífitch—Cánovas, Sagasta, Silvela—durant la fríolera de quinze anys.

¡Quinze anys alimentantse artísticament ab els rasgos de tres úniques caras! ¡Quinze anys bregant ab tres tipus únics!

No hi ha un' altra nació que 's trobi en aquest cas.

Fransa, per fixarnos en la mes próxima vehima, ofereix als seus artistas una movilitat, una varietat qu' enamora. Y ells se'n aprofitan.

Mentre Espanya des de l' any 1885 fins avuy no ha disfrutat d' altres jefes de govern qu' en Cánovas, en Sagasta y en Silvela ¿quànts n' ha tingut Fransa? Tretze.

Anomenémlos, perque als nostres dibuixants la boca se 's fissi anyua:

Brisson, Freycinet, Goblet, Rouvier, Tirard, Flouquet, Loubet, Ribot, Dupuy, Perier, Bourgeois, Meliine y Waldeck-Rousseau; actual president del Consell de ministres.

¡Y quins caps! ¡quinas testas! ¡quinas fisionomias mes esplèndides!, baix el punt de vista del llàpis y de la caricatura!

¡Qué té d' estrany que 'ls dibuixants de la vehina República aturdeixin al mon ab sa fecunditat inagotable, si 's troben á mà una primera materia que tampoch s' agota may, que á cada instant se renova, que cada dia 'ls ofereix nous assumptos, nous perfils, nous cartas per continuar el seu etern joch?

Per xó—torno á dirlo—la feyna dels caricaturistes de la nostra terra resulta tant més meritoria y digna d' admiració quant mes grossas son las trabas y dificultats ab que lluytan.

Allà tretze primers ministres en quinze anys: aquí tretze! ¿Quin cuyner, per hábil que sigui, s' arriscará á fer en competència un dinar, ab sols tres plats, contra un altre cuyner que 'n tingui tretze?

Veus'aquí perque 'ls nostres dibuixants han hagut de suprir ab el seu enginy lo que l' estancament de la política els ha negat.

Veus'aquí perque 'l tupé de 'n Sagasta s' ha erisat ó recargolat de tan distintas maneras; perque 'ls ulls guerxos de 'n Cánovas han mirat en tantas direccions; perque 'ls lentes del home de la daga han pres tan endobladas posturas.

Pero això ja comensa á ser yell. Quinze anys, di-guemho en veu alta, son massas anys.

Si no en aras del bé públic en benefici de la caricatura, convindrà qu' en les alturas políticas s' hi vejessin altres caras que las que hi hem vist fins avui.

El llàpis ho diu:

—Vull cartas novas! ¡cartas novas!

Es mes modest que 'l pais.

Aquest vol cambiar de cartas... y de joch.

A. MARCH

CARTA D' UNA MAJORDONA

He rebut carta d' una minyonia que ab gust molts mesos van festejar y un rector jove per majordona els seus servics va utilzar.

Com l' amor dura y encare 'ns pica per mí no guarda ni un sol secret y en una carta ja això s' explica parlant del *soci* y el seu poblet.

«Martí, dech dirte que perdo l' esma veient la llauna de certa gent, si tú vegessis per la Quaresma quins tips de riure que m' estich fent!

Si está de broma molts vegadas del qui 's confessan diu els peccats. ¡No n' hi fem pocas de rialladans, y que me'n conta de disbarats!

Sabem de sobras per quatre vellases d' hont podém treure sempre profit, lo que al cap-vespre fan 'ells y elles' y hasta els quins resan quan van al llit.

De tots els ciris que 'ls devots portan pera l' iglesia, poch se'n consüm, per poch que cremin ja s' aconhortan y jo dels restos tot l' any faig llum.

Molts cops l' escolto quan dalt la trona ferme abstinença sempre exigeix frens entplets entendre que sa persona es qui 'l dejuni més fort compleix.

Jo tot ho tanco per por que ab l' ayre, mentres etjeig d' aquests sermons, els felicrossos sentin la flaire de 'l que rosteixen els meus fogons.

D' ous, de viandas lo robust nostre pagant els altres sempre està plé, tot lo tocino que penja al sostre son presentalles, no 'ns costa ríu.

Com qu' es un home que ho sab entende tothom l' estima, de tothom viu; de ser hipòcrita no n' ha d' apendre segons els cassos ell plora ó rió.

De las almoinas que á las capsetas deixan algunas se pot ben dir que al any resultan moltes pessetas y ell d' això 'n paga lo meu vestir.

Lo vi que 'ns portan es de primera: i com m' hi regalo fent el traguet! Es una vinya sens filoxera la rectora d' aquest poblet.

Sols hi ha una cosa que m' importuni y es que no 'm deixa baixar sovint.

Jo encar t' estimo y aquest dejuni tant llarg de veure't me vá entrístint.

No obstant me penso, que un cop passada ja la Quaresma tindré permis

puig son els dies de més feynada
y els de fer quartos per gent així.
May t' atreveixis á contestarme.
lo jorn que baixa ja t' ho escriuré
ja sabs el puesto que has de trobarme.
Adeu y espérnam. Elena P.

Quan ella baixa si hi vaig ab mí
fins que se 'ntorna sempre està ab mí
y el rector paga; (també de primos)
als felicessos ell fá serví.

MARTÍ REVOLTÓS

ROMERO REVOLUCIONARI

AS comedias al teatro.

Així degueren entendreho els titulats republicans de Madrit que diumenge passat van reunir-se á l' Alhambra pera fer un acte.

Ja comprendrà desseguida que aixó d' actes es cosa de comedias.

Y en efecte, comedia v' ser y de las mes originals la de presentarse davant del públic y formular sensa que 'ls escapés el riure el següent raciocini:

«Ciutadans: nosaltres som republicans, y republiques dels mes tremedons, revolucionaris fins al moll dels ossos; pero consti que ja estém cansats de no trobar lo que 's diu un home dintre del partit repubicà, capás de conduhirnos á la victoria. Per tal motiu hem acordat posar-nos á las ordres de 'n Romero Robledo. Ell serà tan monárquich com vulguin; pero si no 'ns porta ell á la revolució, no 'ns hi portarà ningú.

Al poch rato compareixia 'l nou jefe, acceptant agrahit el mando de aquella colla de valents, ab la condició precisa de que ni ells havíen d' abdicar per aixó de las sévases conviccions republicanas de tota la vida, ni ell tampoch de las sévases creencias monàrquicas.

«Hi haurá, després de aquest fet tan especial, qui s' atreveixi á sostenir que ja ha passat el Carnestoltes?

* * *

En Romero Robledo pot estar ben orgullós. Ab la mà esquerra podrà conduhir á una manada de republicans, que no per haver acceptat la seva *jeftatura* volen deixar de serho, quedantli la dreta expedita per anar á trucar com sempre mes ó menos disretament á las portas de la monarquía.

Si ara que mana una patuleya de republicans revolucionaris no li donan el poder, ni may.

Pero si no li donan—que no li donaran, ni aixís—sempre tindrà medi d' emplear el temps, ocupant la gran activitat que 'l caracterisa.

Perque aixís com aquell escamot de republicans l' han elegit pera fer la revolució, la monarquía acaba de conferirli l' encàrcere de presidir la comissió erektrora de l' estàtua de D. Alfonso XII. Y ell que tant v' lluirà ab l' estàtua de 'n Cánovas, no 's lluirà menos ab la del primer rey de la restauració borbònica may siga sino per fer olvidar aquell rétol famós que v' escriue 'l mes de setembre del any 68: «*Cayó para siempre la raza espuria de los etc.*»

Ja tot ho té disposit pera quedar com un home. L' escultor Benlliure, baix las inspiracions directas del mateix Romero està projectant el monument. Serà una cosa notable: á dalt de un pedestal l' estàtua eqüestre del rey, perque tothom sab que D. Alfonso sigüí molt aficionat á montar.

Al peu quatre relleus sintetisant las glorias del seu reynat.

Per si en Romero té algúns duptes sobre 'l particular, anén á pendre'n la llibertat de proporcionar li els assumptos dels quatre relleus.

Primer: la concessió del ferro-carril del Noroest, com á símbol de la prosperitat del país.

Segon: La cullita de la garrofa de Sagunto, com á representació de l' abundancia y ventura de la politica de la restauració.

Tercer: Un lance qualsevol de corrida de toros en que hi prenguin part en Lagartijo y en Frascuelo, com á imatge del verdader sentiment nacional.

Y quart: Un ball flamenç ben desgarrat com á testimoni de l' elevació de la cultura pública del pais.

Y com á rasgo característich, y á fí de que no resulti allò de que 'l sabater es sempre 'l qui v' mes mal calsat, podrà posar al peu del pedestal la seva propia imatge, vestit de xulo y ab un pandero á la mà.

L' estàtua de 'n Romero en tot cas haurà de tenir mollas, y per medi de un hábil aparato de rellotjeria, fer de manera, que després de una bona tocada presentes el pandero al públic com qui demana céntims.

* * *

Ab aixó, á mes de honrar la bona memoria del primer monarca de la restauració, correspondria als desitjós dels republicans que s' han posat baix la seva *jeftatura*.

—Ja ho deyan—exclamarían entussiasmats—qu' en Romero era l' únic home capás de fer la revolució. Ha fet una revolució... en l' estatuaria.

P. DEL O.

BOLVÀS

Extranyo qu' encare 't queixis
del govern y de ses lleys.
—¿Per què?
—Perque 'l que no vota
no té dret á dir may res.

—En lo colegi del Centro
surí elegit el meu pare.
—Me 'n alegra, senyoret;
no 'n sabfa res encare.
Se veu que té simpatías.
—Y molta. Va sén un deliri.
—Figuris, el van votar
fins els morts del cementiri.

Alló de 't han enganyat
com un xino! ja ha passat
de moda. Ara ja 's diu molt,
y es mes propi, 't han plomat
lo mateix qu' un espanyol.

Es á Espanya la República
una torre de Babel
que no ha passat de projecte
per no entendres bé la gent.

—Per qué no 't dono, Rosé,
la rahó, estás enfadada?...
Lo poble anys ha que la té
y encare no li han donada.

Ja cal que testament fassis
amich, si embarrante vols,
puig quasi bé tots els barcos
fan com els conservadors.

Sense brújula navegan,
sense freno ni timó,
y al mes petit contra-tempo
volcan y se 'n van á fons.

Un bailete de poca edat
vaig sentir un dia que deya:
—Pare ¿per qué á n' els carlins
tothom els tracta de bestias?
Y el pare mitj comogut
li contestá cuá d' orella:
—Perque, fill, son una gent
que sempre 'ls hem clavat llenya.

Avants de ferre monja
preciosa nena
els meus concells escolta:
feste torera.
Que horas mes gratas
te dará el tracta ab toros
que 'l tracta á frances.

JOAN VILASECA

Els SUCCESSOS de la Conca del Ter

NOTAS GRÁFICAS

Nostres lectors veurán en lo present número algunas fotografías obtingudas expressament pera LA CAMPANA DE GRACIA sobre 'l lloc ahont s' han arrollat els últims successos, al qual hi enviaren al nostre fotògrafo.

Vila de Manlleu, residència de la *Federació textil*, y 'l punt de aquella comarca, ahont se desbordà primer la exasperació de las masses obreras, llansadas á la desesperació per l' acort inhumà dels industrials de tancar á una les sevases fàbricas:

Una perspectiva de las riberes del Ter, ahont una numerosa població obrera dona vida á la fabricació ab el seu penós treball;

Els cassinos dels fabricants y dels obrers;

L' interior de una de las casas y la fàbrica de un altre de las que foren incendiades pels obrers exasperats;

Y altres pormenors que trobarà 'l lector degudament puntualitzats en las páginas 4.^a y 5.^a del present número.

* * *

La página primera la dediquem als successos de Torelló, reproduint dos fotografías interessants.

Representa una d' ellas el retrato del infortunat obrer Gaspar Vigué, ferit peis mossos d' Esquadra la nit del onze de mars, mentre prenia part en una manifestació contraria al acort dels fabricants de tancar las sevases fàbricas.

Tothom sab com van desarollarse aquells successos lamentables. Els mossos d' esquadra, com si volguesen ressucitar l' odiositat que 's guanyà aquell cos avants de la revolució de Setembre, y que donà motiu, apenas efectuada aquesta, á la seva disolució; els mossos d' esquadra de Torelló feren foc sobre la multitud indefensiva reunida en lo carrer de Sant Josep. Una de las víctimas sigué 'l desventurat Gaspar Vigué, qui rebé un ferida de bala, que després d' atravesarli 'l bras esquer, li entrà en los cors sortint per l' espalda dreta. Transportat á la casa de un amic seu que vivia en el mateix carrer, sucumbí á dos quarts de quatre de la matinada del dia d' este, després de una dolorosa agonia.

Després de desperdre dels molts companys, que plens de dolor anaren á assistír, diugué á la seva esposa:

—Expressións á tots els treballadors, y que tots fassin lo que jo hi mort per el treball.

El Gaspar Vigué era filador, y molt volgut de tots els seus companys, per sa honradés y son bon carácter. Contava 27 anys d' edat, y al morir deixa un fill de tres anys y á la seva esposa en estat interessant. Vivia just ab els seus pares els quals flavan en ell l' apoyo de la seva veïresa.

«Descansí en pau nostre malaurat company—ens diu el nostre correspolson de Torelló—y estigué tranquil pel pervindre de sos fills y esposa, puig quedan al amparr del treballador, que no olvidrà jamay la sanch versada en defensa de la seva causa.»

De l' enterro de la desventurada víctima ne doném també una vista instantànea. Sigué un acte solemne de dol al qual s' associò tot el poble de Torelló y un gran número de treballadors procedents de tots los pobles de l' encontreada. Més de mil persones formaren en la comitiva, una gran part de las quals portaven llums. L' orquesta de Torelló acompañà 'l corteig tocant fúnebres pessas, y sobre 'l ferétre s' hi ostentava una corona present dels companys de treball del difunt.

L' acte s' efectuà ab el major ordre y ab una circunspecció, una serietat y un dolor tan sentit que feya venir las llàgrimes als ulls. Per desgracia coincidí 'l pas de la comitiva amb l' arribada de una secció de guardia civils que foren rebutz als vivas mostras de desagrado, presentse molts lo que tal vegada no era més que una coincidència, com una provocació premeditada. La oportuna intervenció de algunas personas evità 'l nou conflicte que anava á estallir inevitablement.

* * *

La pau material torna á reinar per ff en aquella comarca, mitjansant la reobertura de las fàbricas y 'l compromís contret pels industrials de tornar á admetre al operari que sembla altra culpa que representava á l' associació obrera havian sigut despedits y posats en la desesperada situació de no trobar feyna en lloc.

A la pau material desitjém de tot cor que vingui á afeir-girs hi la pau moral, emanada del benestar del treballador y del respecte que 's mereix quan il·luya honradament per assegurar la seva subsistència, valentse de l' associació.

* * *

La pau material torna á reinar per ff en aquella comarca, mitjansant la reobertura de las fàbricas y 'l compromís contret pels industrials de tornar á admetre al operari que sembla altra culpa que representava á l' associació obrera havian sigut despedits y posats en la desesperada situació de no trobar feyna en lloc.

REPLICHS

OLTS fusionistes de pretensions se queixen de no haver pescat res en l' últim reparto de talladas, en vista de lo qual el govern se proposa restablir el Consell d' Estat, que havia sigut suprimit pera fer algunes economias.

El tal Consell d' Estat es una corporació completamente inútil, y la prova es que desde la séva expressió ningú l' ha trobat á faltar. Si en Sagasta l'

restableix, es sols com qui fá parar una tauleta, per que 'ls noys ploraners que no caben á la gran pugan menjar.

Els republicans de Logronyo, en las últimas eleccions de diputats provincials han derrotat als saquistes en tota la línia.

De aquell districte es fill en Sagasta.

Ara si que se li pot dir:—Han afeytat als teus co-religionaris, posa't el tupé en remull.

Definició del Circuls polítics feta per *Gedeón*.

«Círcul polític es una reunió de *punts* equidistantes de un *punt* central que 's titula *jefe*.»

No está mal.

La confraría de metges neos que tenen per patróns á Sant Cosme y Sant Damià, están fent aquests días exercicis espirituals baix la direcció dels pares jesuitas del carre de Caspe.

Per res del mon me faria visitar jo per cap de aquests metges que 's posan al servei de l' apropiada companyia. Ningú mes aproposit que un metge jesuita pera facilitar la realisació de certs negocis á que 'ls loyals solen dedicar-se ab preferència, contra 'ls interessos de las familias dels que se 'n van al altre barri.

Quan sento á un fusionista que diu:—Nosaltres farém aixó, farém allò, farém lo de mes enllà—no puch menos d' exclamar:

—Calla, embuster, que aixó que dius no ho dius ab la boca de la cara.

—Donchs ab quina?

—Ab la boca del ventrell.

De un missatje dels romeristas catalans al seu idol:

«Seguid invariablemente por ese camino, que si al huerto vais y allí os prenden, en el huerto nos prenderán.»

Aixó si que no es possible. Els romeristas catalans no hi van al hort, *ne venen*.

Un tranquil dels que portan fogonet al cap ab las quatre puntes enlayre, v' fer un sermó desde 'l cebell mistích de Madrit, desarrollant la següent tesis:

«Als obrers no se 'ls deu donar mes que dos pesetas de jornal perque tot lo demés que se 'ls dona s' ho gastan en vícis. En quant als patrons procurin posar bé ab Deu, entregant diners á la Iglesia y estiguin ben segurs que no 'ls passará res.»

¡Quànt cert es qu' en mans de la gent negra, hasta l' esperit sant que tenia l' aspecte de manso colom, ha pres la forma de corp famelich y sense entranyas!

En Villaverde s' disposa á empredre un v-atje al extranjero al objecte de consultar á un metje alemany, perque ara tot d' una s' ha posat malalt.

—Saben que té?

Una *rifaditis aguda*, contreta 'l dia que varen confiar la formació de ministeri.

Per cert que 'l dia aquell celebrava l' Iglesia la festa de Sant Ximèpici.

Els zaragoçans volen de totas passadas que 'l govern nombrí arquebisbe de aquella diòcesis al prefect d' Huesca, qu' es un *paisano*...

—Son ó son catòlics apostòlics y...

—Y romàns?

—No, senyor: Catòlics apostòlics y aragonesos i *Ridiós*!

El rey de Portugal y 'l seu govern ja estan arrengant l' estrenyidor ab que han de fer neteja de l' aranya negra clerical.

Es de saber una cosa perque 's puga medir tota la importància de aquest succès, y es que avuy á Portugal governan els conservadors.

Ja ho veu en Sagasta. ¿Y veyento no se 'n dona vergonya?

—No seyors: en Sagasta té prou llarch el tupé per, sempre que li convingui, taparse ab ell tota la cara.

L' arquebisbe de Sevilla ha fulminat una excomunió previa contra 'ls seus fidels que assisteixin á las representacions del drama *Electra*.

DISSAPTE ANTI-CLERICAL



Fransa y Portugal prou fan neteja; lo mal es que tota la porqueria vingui á caure á la casa del vehí.

—Té l' consentiment dels pares?
No mes preguntan aixó:
—Té ben plena la butxaca?

Desde que l' han fet ministre
en Weyler sembla un altre home.
¡May al veuré aná á Palma
ni á Sant Quintí de Mediona!

L. WAT.



Passa una professió pel carrer, y un ciutadà per maneix ab el cap cubert.

Un mossén se destaca de la comunitat, se li encara y li diu:

—Treguis la gorra!

—No m' dona la gana—respon el ciutadà.

—Treguis la gorra, li diu.

—No me l' haig de treure, perque jo en la religió catòlica no hi crech.

El capellà ab tota la barra:

—Tampoch hi crech jo, y dich missa cada dia.

Se conta de un escriptor molt conegut pel seu ingen i pel gran número de inglesos que tenia, que al girar una cantonada, va toparse cara á cara ab el seu sastre.

—Al últim el trobo!—digué aquest plé de rabiosa satisfacció, com si se l' anés á menjar.

L' escriptor li diugué ab molta flemà:—Be y qué? No 'n tinhe de diners.

—Ja ho sé—recalçá l' sastre.—Jo no podré cobrar, pero lo qu' es el gust de dirn'hi unas quantas de frescas, aquest si que l' tindré j'ladre! j'pillo! j'indescuent! j'estafa! j'poca vergonya!

Arets per l' escàndol s' havia anat formant un rotllo de curiosos, alrededor del sastre y l' escriptor. Aquest, imperturbable, fret, anava fent molinetes ab el bastó com si tot allò que li deyan no anés per ell. Y quan el sastre va acabar la lletania de improperis, li diugué:

—Y l' altre: que li va respondre?

Creyent tothom que s' tractava de un qüento, el rotllo s' va disoldre instantàneament.

En una fira de bestiar.
—Molt vell me sembla aquest caball—diu un pagès que l' examina, tractant de adquirirlo.

—Home, no diguén aixó—li respón el venedor.—Ja us asseguro que s' troba en la flor de l' edat. Tant es aixís que si en lloch de caball signes persona, aquest any entraria á la quinta.

En un poble de fora.
En Pep y la Laya son nuvis y van á l' iglesia á confessarre.

En Pep enllisteix primer, y l' Agustina tot seguit s' ajonolla davant del confessor.

Aquest li pregunta:
—¿Quins pecats té que confessar?

Y la Laya respón:

—Els mateixos qu' en Pep.

Durant ls frets rigurosos de aquest hivern, un fulano acut á una caixa de préstamos y mostra la paleta d' empeny de un sobre-todo al prestamista.

—Hola—diu aquest—que vé á treure l' abrich?

—No, senyor, ca, encare no tinch quartos. Venia á demanar un favor.

Digué.

—Que m' hi deixi ficar á dintre.

Entre funcionaris públics:

—Vols pendre café?

—No: després d' esmorzar no 'n french mai.

—Y aixó: per què?

—Perque m' treu la son durant las horas de oficina.

S' enfada l' viudo Coronas
si li diuhien «assessis»,
y ell may's causa de dí
que ja ha mort á quatre donas.

Parlant de la Rita Vall,
la noya de la Pilá
deya, qu' en el mon no hi ha
modista de mes bon tall;
y al sentirlo l' senyori Ambrós,

que á fondo—diu—la coneix,
digué:—No te tall, ni greix,
lo que te aquesta, es molt os.

P. DARNÉS

Ves en Pep si es animal;
sentint de la Catedral
tocar las dos, va esclamá:
—Repeteix la una!... ¡Bah,
aquest rellotje va mal!

J. MORET DE GRACIA

Si un duro li deixarfa
un cego á un sort demaná
á lo qu' ell li contestat:
—Ho sento, et dich qu' ho faría
si no l' tingues de gastá
perque estich en gran apuro.
—Ja ho veig, pero, t' aseguro,
que te l' tornaré demà.

MAGÍ SELLE

Demanava caritat
un noyet ab accent trist
y al passà un ensontanat
exclamá:—¡Pare, pietat
tinga de mi! y Jesucrist
li premiará sa bondat...
Y l' capellà respongué
mirant á la criatura:
—Fillet, Deu te fissi bé.
El noy pensatiu diugué
—Si Deu me fés tal ventura
no pregarrà á vosté!..

BALTASAR FARCOSA



XARADA

Una grana molt lleugera
es ma primera.
Es animal de carn bona
la segona.
El que no té cap tercera
té la vida molt possada.
Lo ser tot, á mi m' agrada.
Pots d' aquesta manera
endavinas la xarada.

CATALÀ-NISTA

TRENCA-CLOSCAS

ANTON COTS CID
MEMORIALISTA
SANT RAFAEL, SIS
PALOU

Ab aquestes lletres degudament combinades formar lo títol de un aplaudit sainete català.

JOSEPH GORINA ROCA

CONVERSA

—Pep, algun dia ens hem d' embarcar.
—Mentreus no vingui ta simpática germana...
—¿Quina, la mitjana?
—No, home, la qu' hem dit tú y jo.

MADAME LLARDÓNS

ROMBO

.

Primera ratlla vertical y horisontal: consonant.—Segona: una cosa que quan se reb fa mal.—Tercera: estat del home.—Quarta: nom de dona.—Quinta: menjar de caball.—Sexta: parentiu.—Séptima: vocal.

ANTONI FELIU

GEROGLÍFICH

— A

NOTA NOTA

A

cci

o

UN REVENTA TRONAS

CORRESPONDÈNCIA



Caballers: F. Elfas Setmesó, I. Electra Citat, J. Tres Puig, J. Gat. Un aficionat, Un ceballot, Badalona, A. Ribas LL., Felip Barata (posi las solucions al peu de cada trena caps). Poca Roba, Un rata barbes y Xech de Llansá: No.

Caballer: Un casat de nou, Albertet de Vilafranca, Tap de suro vilafranqu, Joseph Gorina Roca, M. R. Lluminarias, Faberas del Alfa, Un de la goma y J. Bertrán: Sí.

Caballer: Garnacho Moscatell: Ni en Sagasta li donarà l' empleu, ni nosaltres li publicarem l' article.—Ivan Ivanof Ivanovich: ¿Qué hi fa que 's morí'l gran Tolstoi, si encara 'ns quedan russos com vosté?—Un que fa auca: Ya con instintos perversos—nació compoiendo versos.—

Joan S. de B.: Amich meu aquest sonet ni té solta ni es ben fet.—R. Alegre: La poesia tindrà més gracia si no fos tan llarga. Ademés es defectuosa.—Nas de Llauna: Dels tres quèntos n' hi ha un de molt conegut; això basa perque dubtém dels altres.—C. Ossorio: Gracias á Deu que se 'ns ha enfadat; no sab vosté 'l pés que m' ha tret de sobre. Buena, llestus.—Abel Gaubansa: No está mal.

—M. Rius: El seus versos, senyor Rius, son bastant inofensius.—Joseph Moix Llambés: Y els seus molt incorrectes.—A. P.: Això va expressarhil millor en Capella ab La gent del ordre.—F. F. y B.: El calaix del sabi 'ns diu que li recomané la cànfora; ademés al anar-se'n al llit embolquis la punta del nas ab un drapet de tela impermeable.—Jordi Pinar: Es possible que s' inserti.—Camaleón Xixón: Quan son coses tan detestables no las publicuem ni per recomendacions... encare que vagin acompañadas de llançons.—Rapevi: Pot anar.—Abad Pages: Dispensi si s' ha enfadat. Esténa dispositus á creure que va ser una equivocació. Tingui la bondat d' enviarla novament y li contestaré en serio.—J. Aymerich: Rufen si vols de la cansó... que també me 'n rich jo.—Salvador B. Vilaseca: Aprofitaré l' epígrama.—Llorens Bonnin: Efectivament encare es plena d' assonancies.—Magí Garlop: Casi no es pot treure res... ni l' aygua clara.—Ruy de Gorch: Rebudas les composicions, farà la selecció.—Un burro sense quia: ¡Oh, la sinceritat!—Mariano Matroba: Havém llegit l' article que li deyan y efectiva mente es dolent.

Imprenta de LA CAMPANA Y LA ESQUILLA, carrer del Olm, número 8.

Tinta Ch. Lorilleux y C.

NOVA EDICIÓ ILUSTRADA

L' ÚLTIM TRENCALÓS

Singlot 16, escrit en català del que ara s' parla

PER Serafí Pitarra

Preu: 2 ralets